

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 232

Volume 36

15 September 1993

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 2519/93 of 13 September 1993 amending Regulation (EEC) No 729/92 imposing a definitive anti-dumping duty on imports of certain thermal paper originating in Japan 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 2520/93 of 13 September 1993 suspending the embargo concerning certain trade between the European Economic Community and Haiti 3
- Commission Regulation (EEC) No 2521/93 of 14 September 1993 amending Regulation (EEC) No 1195/93 increasing to 1 750 000 tonnes the quantity of bread-making wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened 4
- Commission Regulation (EEC) No 2522/93 of 14 September 1993 amending Regulation (EEC) No 1196/93 increasing to 1 450 000 tonnes the quantity of barley held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened 6
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2523/93 of 13 September 1993 re-establishing the levying of customs duties on products of categories 1 and 26 (order Nos 40.0010 and 40.0260), originating in Indonesia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply 8
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2524/93 of 13 September 1993 re-establishing the levying of customs duties on products of category 35 (order No 40.0350), originating in Pakistan and Malaysia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply 10
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2525/93 of 13 September 1993 re-establishing the levying of customs duties on products of category 97 (order No 40.0970), originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply 12

* Commission Regulation (EEC) No 2526/93 of 13 September 1993 re-establishing the levying of customs duties on products of category 38 B (order No 40.0385), originating in Bulgaria, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply	13
* Commission Regulation (EEC) No 2527/93 of 13 September 1993 re-establishing the levying of customs duties on products of categories 58 and 144 (order Nos 40.0580 and 40.140), originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply	14
* Commission Regulation (EEC) No 2528/93 of 14 September 1993 amending Regulation (EEC) No 3710/92 establishing the procedures for transfers of goods or products covered by inward processing arrangements (suspension system)	16
* Commission Regulation (EEC) No 2529/93 of 14 September 1993 laying down the prices and amounts fixed in ecus by the Council in the hops sector and reduced as a result of monetary realignments	17
Commission Regulation (EEC) No 2530/93 of 14 September 1993 adopting interim protective measures on applications for STM licences in the beef and veal sector submitted for trade with Spain from 15 September 1993	19
Commission Regulation (EEC) No 2531/93 of 14 September 1993 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	20
Commission Regulation (EEC) No 2532/93 of 14 September 1993 amending Regulation (EEC) No 2169/93 on the application of a minimum price for certain soft fruits originating in Poland	22
Commission Regulation (EEC) No 2533/93 of 14 September 1993 fixing the maximum export refunds on olive oil for the 19th partial invitation to tender under the standing invitation to tender issued by Regulation (EEC) No 3143/92	24
Commission Regulation (EEC) No 2534/93 of 14 September 1993 fixing, for August 1993, the specific agricultural conversion rate for the amount of the reimbursement of storage costs in the sugar sector	26
Commission Regulation (EEC) No 2535/93 of 14 September 1993 fixing the import levies on milk and milk products	28
Commission Regulation (EEC) No 2536/93 of 14 September 1993 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	31
Commission Regulation (EEC) No 2537/93 of 14 September 1993 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	33
Commission Regulation (EEC) No 2538/93 of 14 September 1993 altering the import levies on products processed from cereals and rice	35

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

93/494/EEC:

- | | |
|---|----|
| * Commission Decision of 23 July 1993 laying down special conditions governing imports of fishery products originating in the Faroe Islands | 37 |
|---|----|

93/495/EEC:

- | | |
|--|----|
| * Commission Decision of 26 July 1993 laying down special conditions governing imports of fishery products originating in Canada | 43 |
|--|----|

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2519/93

of 13 September 1993

amending Regulation (EEC) No 729/92 imposing a definitive anti-dumping duty on imports of certain thermal paper originating in Japan

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2423/88 of 11 July 1988 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Economic Community⁽¹⁾, and in particular Article 14 thereof,

After consultations within the Advisory Committee as provided for by the said Regulation,

Whereas :

A. Previous procedure

- (1) The Council, by Regulation (EEC) No 729/92⁽¹⁾, imposed a definitive anti-dumping duty on imports of certain thermal paper (i.e. telefax paper) originating in Japan.
- (2) No duties were imposed on goods manufactured by Jujo Paper Co., Ltd, Tokyo (hereafter called 'Jujo') as this company was found not to be dumping.

B. Change of legal entity

- (3) In January 1993 the Commission was advised of an impending merger between Jujo and a company called Sanyo-Kokusaku Pulp Co., Ltd, (hereafter called 'Sanyo-Kokusaku'). These two companies were to merge, on 1 April 1993, into one called Nippon Paper Industries Company Limited.
- (4) It was alleged that Sanyo-Kokusaku did not make the product in question during the investigation reference period (1 April to 31 December 1990). In view of this, Jujo and Sanyo-Kokusaku considered that the exclusion from the dumping duties for Jujo should also be applied to the company resulting from the merger.

C. Procedure

- (5) On the basis of the information supplied initially, the Commission took the view that there were sufficient grounds concerning changed circumstances to warrant a partial review of the measures.

- (6) Having requested and received supplementary information from the parties concerned and other sources, the Commission is satisfied that Sanyo-Kokusaku was not a producer of telefax paper during the investigation reference period. As such, it is considered that the exclusion from anti-dumping duty for Jujo should be transferred to the new company, Nippon Paper Industries Company Limited, with effect from 1 April 1993. This will have the effect that any anti-dumping duties paid in respect of telefax paper manufactured by Nippon Paper Industries Company Limited will be refundable under the applicable customs legislation. The Council confirms this view.
- (7) No objections were raised when the findings of the proceeding were disclosed to the Community industry.

D. Amendment

- (8) Regulation (EEC) No 729/92, as it concerns imports of certain thermal paper originating in Japan and manufactured by Jujo Paper Co., Ltd, should accordingly be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 729/92 is hereby replaced by the following :

'3. No anti-dumping duties shall apply to goods manufactured by Nippon Paper Industries Company Limited or Tomoegawa Paper Co., Ltd, Tokyo (Taric additional code 8600).'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 April 1993.

⁽¹⁾ OJ No L 209, 2. 8. 1988, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 81, 26. 3. 1992, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 September 1993.

For the Council

The President

Ph. MAYSTADT

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2520/93
of 13 September 1993**

**suspending the embargo concerning certain trade between the European
Economic Community and Haiti**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1608/93 of 24 June 1993 introduced an embargo concerning certain trade between the European Economic Community and Haiti⁽¹⁾;

Whereas the Security Council of the United Nations, in response to the report of the Secretary General on the progress made towards the normalization of the political situation in Haiti, adopted, on 27 August 1993, Resolution 861 (1993), suspending the embargo of Haiti decided upon in its Resolution 841 (1993) of 16 June 1993;

Whereas under these conditions the Community has to suspend its Regulation (EEC) No 1608/93;

Whereas this suspension has to take effect as from 27 August 1993 in order to respect the international obligations entered into by the Community within the framework of the Fourth ACP-EEC Convention;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1608/93 is hereby suspended.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 27 August 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 September 1993.

For the Council

The President

Ph. MAYSTADT

⁽¹⁾ OJ No L 155, 26. 6. 1993, p. 2.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2521/93

of 14 September 1993

amending Regulation (EEC) No 1195/93 increasing to 1 750 000 tonnes the quantity of bread-making wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2193/93⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2131/93 of 28 July 1993 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies⁽³⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1195/93⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2336/93⁽⁵⁾, opened a standing invitation to tender for the export of 1 500 000 tonnes of bread-making wheat held by the German intervention agency; whereas, in a communication of 9 September 1993, Germany informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 250 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of bread-making wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 1 750 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 1195/93 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 1195/93 is replaced by the following:

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 1 750 000 tonnes of bread-making wheat to be exported to all third countries. Customs export formalities must be completed during the period 1 July to 30 November 1993.

2. The regions in which the 1 750 000 tonnes of bread-making wheat are stored are stated in Annex I to this Regulation.

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 1195/93 is replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 September 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 196, 5. 8. 1993, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 191, 31. 7. 1993, p. 76.

⁽⁴⁾ OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 213, 24. 8. 1993, p. 1.

ANNEX

ANNEX I

Place of storage	Quantity
Schleswig-Holstein/Hamburg	323 909
Niedersachsen/Bremen	243 189
Nordrhein-Westfalen	180 791
Hessen	34 685
Rheinland-Pfalz	25 196
Baden-Württemberg	4 508
Bayern	348 037
Berlin/Brandenburg	33 545
Mecklenburg-Vorpommern	189 514
Sachsen	96 819
Sachsen-Anhalt	169 808
Thüringen	97 831
Saarland	1 951'

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2522/93
of 14 September 1993

amending Regulation (EEC) No 1196/93 increasing to 1 450 000 tonnes the quantity of barley held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2193/93⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2131/93 of 28 July 1993 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies⁽³⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1196/93⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2336/93⁽⁵⁾, opened a standing invitation to tender for the export of 1 250 000 tonnes of barley held by the German intervention agency; whereas, in a communication of 9 September 1993, Germany informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 200 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of barley held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 1 450 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 1196/93 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 1196/93 is replaced by the following:

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 1 450 000 tonnes of barley to be exported to all third countries. Customs export formalities must be completed during the period 1 July to 30 November 1993.

2. The regions in which the 1 450 000 tonnes of barley are stored are stated in Annex I to this Regulation.

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 1196/93 is replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 September 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 196, 5. 8. 1993, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 191, 31. 7. 1993, p. 76.

⁽⁴⁾ OJ No L 122, 18. 5. 1993, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 213, 24. 8. 1993, p. 1.

*ANNEX**ANNEX I*

Place of storage	Quantity
Schleswig-Holstein/Hamburg	141 873
Niedersachsen/Bremen	205 533
Nordrhein-Westfalen	256 136
Hessen	49 246
Rheinland-Pfalz	35 910
Baden-Württemberg	16 110
Bayern	145 335
Berlin/Brandenburg	127 746
Mecklenburg-Vorpommern	78 132
Sachsen	94 533
Sachsen-Anhalt	169 489
Thüringen	124 473
Saarland	5 362'

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2523/93

of 13 September 1993

re-establishing the levying of customs duties on products of categories 1 and 26 (order Nos 40.0010 and 40.0260), originating in Indonesia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3832/90 of 20 December 1990 applying generalized tariff preferences for 1991 in respect of textile products originating in developing countries⁽¹⁾, extended for 1993 by Regulation (EEC) No 3917/92⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 3832/90 provides that preferential tariff treatment shall be accorded for 1993 for each category of products subjected in Annexes I and II thereto to individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 11 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of products of categories 1 and 26 (order Nos 40.0010 and 40.0260), originating in Indonesia, the relevant ceiling respectively amounts to 2 261 tonnes and 395 000 pieces;

Whereas on 20 April 1993 imports of the products in question into the Community, originating in Indonesia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against those ceilings;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Indonesia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 18 September 1993 the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3832/90, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Indonesia:

Order No	Category (unit)	CN code	Description
40.0010	1 (tonne)	5204 11 00	Cotton yarn not put up for retail sale
		5204 19 00	
		5205	
		5206	
		ex 5604 90 00	
40.0260	26 (1 000 pieces)	6104 41 00	Women's or girls' dresses, of wool, of cotton or man-made fibres
		6104 42 00	
		6104 43 00	
		6104 44 00	
		6204 41 00	
		6204 42 00	
		6204 43 00	
		6204 44 00	

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1990, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 396, 31. 12. 1992, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 September 1993.

For the Commission
Christiane SCRIVENER
Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2524/93
of 13 September 1993

re-establishing the levying of customs duties on products of category 35 (order No 40.0350), originating in Pakistan and Malaysia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
 Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3832/90 of 20 December 1990 applying generalized tariff preferences for 1991 in respect of textile products originating in developing countries⁽¹⁾, extended for 1993 by Regulation (EEC) No 3917/92⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 3832/90 provides that preferential tariff treatment shall be accorded for 1993 for each category of products subjected in Annexes I and II thereto to individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 11 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of products of category 35 (order No 40.0350), originating in Pakistan and Malaysia, the relevant ceiling amounts to 264 tonnes;

Whereas on 28 May 1993 imports of the products in question into the Community, originating in Pakistan and Malaysia, countries covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Pakistan and Malaysia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 18 September 1993 the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3832/90, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Pakistan and Malaysia:

Order No	Category (unit)	CN code	Description
40.0350	35 (tonnes)	5407 10 00	Woven fabrics of synthetic fibres (continuous), other than those for tyres of category 114
		5407 20 90	
		5407 30 00	
		5407 41 00	
		5407 42 10	
		5407 42 90	
		5407 43 00	
		5407 44 10	
		5407 44 90	
		5407 51 00	
		5407 52 00	
		5407 53 10	
		5407 53 90	
		5407 54 00	
		5407 60 10	
		5407 60 30	
		5407 60 51	
		5407 60 59	
		5407 60 90	
		5407 71 00	
		5407 72 00	
		5407 73 10	
		5407 73 91	
		5407 73 99	
		5407 74 00	

⁽¹⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1990, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 396, 31. 12. 1992, p. 1.

Order No	Category (unit)	CN code	Description
40.0350 (cont'd)		5407 81 00	
		5407 82 00	
		5407 83 10	
		5407 83 90	
		5407 84 00	
		5407 91 00	
		5407 92 00	
		5407 93 10	
		5407 93 90	
		5407 94 00	
		ex 5811 00 00	
		ex 5905 00 70	

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 September 1993.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2525/93
of 13 September 1993**

re-establishing the levying of customs duties on products of category 97 (order No 40.0970), originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3832/90 of 20 December 1990 applying generalized tariff preferences for 1991 in respect of textile products originating in developing countries ⁽¹⁾, extended for 1993 by Regulation (EEC) No 3917/92 ⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 3832/90 provides that preferential tariff treatment shall be accorded for 1993 for each category of products subjected in Annexes I and II thereto to individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 11 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of products of category 97 (order No 40.0970), originating in Thailand, the relevant ceiling amounts to 22 tonnes;

Whereas on 17 February 1993 imports of the products in question into the Community, originating in Thailand, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Thailand,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 18 September 1993 the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3832/90, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Thailand:

Order No	Category (unit)	CN code	Description
40.0970	97 (tonnes)	5608 11 11	Nets and netting made of twine, cordage or rope, and made up fishing nets of yarn, twine, cordage or rope
		5608 11 19	
		5608 11 91	
		5608 11 99	
		5608 19 11	
		5608 19 19	
		5608 19 31	
		5608 19 39	
		5608 19 91	
		5608 19 99	
		5608 90 00	

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 September 1993.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1990, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 396, 31. 12. 1992, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2526/93

of 13 September 1993

re-establishing the levying of customs duties on products of category 38 B (order No 40.0385), originating in Bulgaria, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3832/90 of 20 December 1990 applying generalized tariff preferences for 1991 in respect of textile products originating in developing countries⁽¹⁾, extended for 1993 by Regulation (EEC) No 3917/92⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 3832/90 provides that preferential tariff treatment shall be accorded for 1993 for each category of products subjected in Annexes I and II thereto to individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 11 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of products of category 38 B (order No 40.0385), originating in Bulgaria, the relevant ceiling amounts to one tonne;

Whereas on 28 May 1993 imports of the products in question into the Community, originating in Bulgaria, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Bulgaria,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 18 September 1993 the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3832/90, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Bulgaria:

Order No	Category (unit)	CN code	Description
40.0385	38 B (tonnes)	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90	Net curtains, other than knitted or crocheted

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 September 1993.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1990, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 396, 31. 12. 1992, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2527/93

of 13 September 1993

re-establishing the levying of customs duties on products of categories 58 and 144 (order Nos 40.0580 and 40.140), originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3832/90 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3832/90 of 20 December 1990 applying generalized tariff preferences for 1991 in respect of textile products originating in developing countries ⁽¹⁾, extended for 1993 by Regulation (EEC) No 3917/92 ⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 3832/90 provides that preferential tariff treatment shall be accorded for 1993 for each category of products subjected in Annexes I and II thereto to individual ceilings, within the limits of the quantities specified in column 8 of Annex I and column 7 of Annex II, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of the same Annexes;

Whereas Article 11 of the abovementioned Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of products of categories 58 and 144 (order Nos 40.0580 and 40.1140), originating in China, the relevant ceiling respectively amounts to 57 and 13 tonnes;

Whereas on 17 February 1993 imports of the products in question into the Community, originating in China, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to China,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 18 September 1993 the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3832/90, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in China:

Order No	Category (unit)	CN code	Description
40.0580	58 (tonnes)	5701 10 10	Carpets, carpeting and rugs, knotted (made up or not)
		5701 10 91	
		5701 10 93	
		5701 10 99	
		5701 90 10	
		5701 90 90	
40.1140	114 (tonnes)	5902 10 10	Woven fabrics and articles for technical uses
		5902 10 90	
		5902 20 10	
		5902 20 90	
		5902 90 10	
		5902 90 90	
		5908 00 00	
		5909 00 10	
		5909 00 90	
		5910 00 00	

⁽¹⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1990, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 396, 31. 12. 1992, p. 1.

Order No	Category (unit)	CN code	Description
40.1140 (cont'd)		5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 10 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90	

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 September 1993.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2528/93

of 14 September 1993

amending Regulation (EEC) No 3710/92 establishing the procedures for transfers of goods or products covered by inward processing arrangements (suspension system)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1999/85 of 16 July 1985 on inward processing relief arrangements⁽¹⁾, and in particular Article 31 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2228/91⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3709/92⁽³⁾, lays down certain provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1999/85;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3710/92⁽⁴⁾ provides for the possibility to use more flexible procedures, to be used instead of the usual transit procedures, for transfers of goods or products covered by inward processing arrangements (suspension system);

Whereas the completion of the prescribed formalities for transfers of goods or products which involve a handover may be made less complicated if the system established guarantees communication of the same information as the system described in Regulation (EEC) No 3710/92; whereas provision should also be made for a trade or administrative document to be used in place of the form found in the Annex to that Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee for Customs Procedures with Economic Impact,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following subparagraph (d) is added to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 3710/92:

'(d) simplification of the formalities described in Article 5, provided that the system established guarantees communication of the same information as that described in the Annex to this Regulation, as well as completion of these formalities using a trade or administrative document.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 September 1993.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 188, 20. 7. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 210, 31. 7. 1991, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 378, 23. 12. 1992, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 378, 23. 12. 1992, p. 9.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2529/93

of 14 September 1993

laying down the prices and amounts fixed in ecus by the Council in the hops sector and reduced as a result of monetary realignments

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽¹⁾, and in particular Article 9 (1) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3824/92 of 28 December 1992 laying down the prices and amounts fixed in ecus as a result of monetary realignment⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1663/93⁽³⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 3824/92 establishes the list of prices and amounts affected by the coefficient of 1,013088 fixed by Commission Regulation (EEC) No 537/93⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1331/93⁽⁵⁾, as part of the arrangements for automatically dismantling negative monetary gaps; whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 3824/92 provides that the reduction in the resulting prices and amounts should be specified for each sector concerned and the value of the reduced prices should be fixed; whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 3824/92 specifies that for the hops sector the reducing coefficient is to apply to the affected prices and amounts from the date of the entry into force

of the Council regulation fixing the level of aid to producers;

Whereas for the 1992 harvest the amounts of aid for hops are fixed by Council Regulation (EEC) No 1991/93⁽⁶⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Hops,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The aid amounts fixed in ecus by the Council for the 1992 harvest in the hops sector and reduced in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 3824/92 shall be those indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 27 July 1993, date of entry into force of the Council Regulation fixing the level of aid for the 1993 harvest.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 September 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 158, 30. 6. 1993, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 57, 10. 3. 1993, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 132, 29. 5. 1993, p. 114.

⁽⁶⁾ OJ No L 182, 24. 7. 1993, p. 10.

*ANNEX***Aid granted to hop producers for the 1992 harvest**

Group of varieties	<i>(ECU/ha)</i> Amount
Aromatic	360
Bitter	395
Others	276

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2530/93**of 14 September 1993****adopting interim protective measures on applications for STM licences in the beef and veal sector submitted for trade with Spain from 15 September 1993**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Articles 85 (1) and 252 (1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1112/93 of 6 May 1993 laying down detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism in the beef and veal sector between the Community as constituted at 31 December 1985 and Spain and Portugal and repealing Regulations (EEC) No 3810/91 and (EEC) No 3829/92⁽¹⁾, set the indicative ceilings applicable in the beef and veal sector and the maximum quantities for which STM licences may be issued in September and October 1993 ;

Whereas Article 85 (1) of the Act of Accession makes provision for the Commission to take the interim protective measures necessary if the indicative ceiling for the year in course or part of it is reached or exceeded ;

Whereas the licence applications lodged between 13 and 14 September 1993 are for a quantity in excess of that set for the months of September and October 1993 for Spain for live animals ; whereas as an interim protective measure no further certificates should be issued for the time being,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

For live animals of the bovine species, other than purebred breeding animals and animals for bullfights the issuing of STM licences in response to applications submitted from 15 September 1993 onwards is suspended for the time being.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 September 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 September 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 113, 7. 5. 1993, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2531/93
of 14 September 1993
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1548/93 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1695/93 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2514/93 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Commission Regulation (EEC) No 1695/93 to the information known to the Commission that the

levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 13 September 1993, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 September 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 September 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 154, 25. 6. 1993, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 159, 1. 7. 1993, p. 40.

⁽⁵⁾ OJ No L 231, 14. 9. 1993, p. 25.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 September 1993 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)	
CN code	Levy ⁽¹⁾
1701 11 10	36,34 ⁽¹⁾
1701 11 90	36,34 ⁽¹⁾
1701 12 10	36,34 ⁽¹⁾
1701 12 90	36,34 ⁽¹⁾
1701 91 00	42,96
1701 99 10	42,96
1701 99 90	42,96 ⁽²⁾

⁽¹⁾ The levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 or 3 of Commission Regulation (EEC) No 837/68.

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

⁽³⁾ No import levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2532/93**of 14 September 1993****amending Regulation (EEC) No 2169/93 on the application of a minimum price
for certain soft fruits originating in Poland**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1988/93
of 19 July 1993 on the system of minimum import prices
for certain soft fruits originating in Hungary, Poland, the
Czech Republic, Slovakia, Romania and Bulgaria, and in
particular Article 2 thereof,

Whereas, following the signing of the Association Agree-
ments with Romania and Bulgaria ⁽¹⁾, and in particular
Article 2 thereof;

Whereas Article 4 of Commission Regulation (EEC)
No 2140/93 of 28 July 1993 laying down detailed rules
for the application of the minimum import price system
for certain soft fruits originating in Hungary, Poland, the
Czech Republic, Slovakia, Romania and Bulgaria and the
minimum prices applicable until 30 April 1994 ⁽²⁾
provides that the Commission is to adopt any necessary
measures if certain criteria are not complied with;

Whereas, by Commission Regulation (EEC) No 2169/93
of 2 August 1993 on the application of a minimum
import price for certain soft fruits originating in
Poland ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)

No 2329/93 ⁽⁴⁾, the Commission decided to ensure that
each consignment of certain soft fruits originating in
Poland complied with the minimum price by levying
countervailing charges; whereas, on the basis of recent
information received by the Commission relating to the
first three months of the marketing year, it is clear that,
bearing in mind the import price, one of the criteria is
not being complied with in respect of certain other soft
fruit originating in Poland; whereas, as a matter of
urgency, countervailing charges should therefore be
implemented immediately for a period of three months
for these products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex of Regulation (EEC) No 2169/93 is replaced
by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 September
1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 September 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 182, 24. 7. 1993, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 191, 31. 7. 1993, p. 98.

⁽³⁾ OJ No L 194, 3. 8. 1993, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 210, 21. 8. 1993, p. 9.

ANNEX

CN code	Description	Taric code	Period of application
ex 0810 30 10	Blackcurrants intended for processing	0810 30 10*10	11 August to 10 October 1993
ex 0810 30 30	Redcurrants intended for processing	0810 30 30*10	21 August to 20 October 1993
ex 0811 20 39	Frozen blackcurrants not containing added sugar or other sweetening matter : without stalks	0811 20 39*10	3 August to 2 October 1993
ex 0811 20 39	Frozen blackcurrants not containing added sugar or other sweetening matter : other	0811 20 39*90	15 September to 14 December 1993

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2533/93

of 14 September 1993

fixing the maximum export refunds on olive oil for the 19th partial invitation to tender under the standing invitation to tender issued by Regulation (EEC) No 3143/92

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2046/92 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1650/86 of 26 May 1986 on the refunds and levies applicable to exports of olive oil ⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3143/92 ⁽⁴⁾ issued a standing invitation to tender with a view to determining the export refunds on olive oil;

Whereas Council Regulation (EEC) No 990/93 ⁽⁵⁾ prohibits trade between the European Economic Community and the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro); whereas this prohibition does not apply in certain situations as comprehensively listed in Articles 2, 4, 5 and 7 thereof; whereas account should be taken of this fact when fixing the refunds;

Whereas Article 6 of Regulation (EEC) No 3143/92 provides that maximum amounts are to be fixed for the export refunds in the light in particular of the current situation and foreseeable developments on the Commu-

nity and world olive-oil markets and on the basis of the tenders received; whereas contracts are awarded to any tenderer who submits a tender at the level of the maximum refund or at a lower level;

Whereas, for the purposes of applying the above-mentioned provisions, the maximum export refunds should be set at the levels specified in the Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refunds for olive oil for the 19th partial invitation to tender under the standing invitation to tender issued by Regulation (EEC) No 3143/92 are hereby fixed in the Annex, on the basis of the tenders submitted by 9 September 1993.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 September 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 September 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 215, 30. 7. 1992, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 145, 30. 5. 1986, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 313, 30. 10. 1992, p. 39.

⁽⁵⁾ OJ No L 102, 28. 4. 1993, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 September 1993 fixing the maximum export refunds on olive oil for the 19th partial invitation to tender under the standing invitation to tender issued by Regulation (EEC) No 3143/92

Product code	(ECU/100 kg)
	Amount of refund (1)
1509 10 90 100	38,85
1509 10 90 900	63,00
1509 90 00 100	48,90
1509 90 00 900	76,00
1510 00 90 100	8,45
1510 00 90 900	—

(1) Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

NB: The product codes and the footnotes are defined in amended Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1), as last amended by Regulation (EEC) No 2159/93 (OJ No L 194, 3. 8. 1993, p. 7).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2534/93

of 14 September 1993

fixing, for August 1993, the specific agricultural conversion rate for the amount of the reimbursement of storage costs in the sugar sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1548/93⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1713/93 of 30 June 1993 establishing special detailed rules for applying the agricultural conversion rate in the sugar sector⁽⁴⁾, and in particular Article 1 (3) thereof,

Whereas Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1713/93 provides that the amount of the reimbursement of storage costs referred to in Article 8 of Regulation (EEC) No 1785/81 is to be converted into national currency using a specific agricultural conversion rate equal to the average, calculated *pro rata temporis*, of the agricultural conversion rates applicable during the month of storage; whereas that specific rate must be fixed each month for the previous month;

Whereas application of these provisions will lead to the fixing, for August 1993, of the specific agricultural conversion rate for the amount of the reimbursement of storage costs in the various national currencies as indicated in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The specific agricultural conversion rate to be used to convert the amount of the reimbursement of storage costs referred to in Article 8 of Regulation (EEC) No 1785/81 into each of the national currencies for August 1993 shall be as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 August 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 September 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 154, 25. 6. 1993, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 159, 1. 7. 1993, p. 94.

ANNEX

fixing, for August 1993, the specific agricultural conversion rate for the amount of the reimbursement of storage costs in the sugar sector

Agricultural conversion rates		
ECU 1 =	48,5563	Belgian and Luxembourg francs
	9,18962	Danish kroner
	2,35418	German marks
	7,94579	French francs
	0,976426	Irish punt
	2,65526	Dutch guilders
	319,060	Greek drachmas
	190,382	Spanish pesetas
	2 166,58	Italian lire
	236,933	Portuguese escudos
	0,920969	Pound sterling

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2535/93
of 14 September 1993
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of
27 June 1968 on the common organization of the market
in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 2071/92 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (8)
thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products
were fixed by Commission Regulation (EEC) No
2100/93 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No
2387/93 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2100/93 to the prices

known to the Commission that the levies at present in
force should be altered to the amounts set out in the
Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 14 of Regulation
(EEC) No 804/68 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 September
1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 September 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 215, 30. 7. 1992, p. 64.

⁽³⁾ OJ No L 190, 30. 7. 1993, p. 34.

⁽⁴⁾ OJ No L 218, 28. 8. 1993, p. 36.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 September 1993 fixing the import levies on milk and milk products

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CN code	Note (°)	Import levy	CN code	Note (°)	Import levy
0401 10 10		16,28	0403 10 16	(°)	2,0834/kg + 28,35
0401 10 90		15,07	0403 10 22		24,61
0401 20 11		22,20	0403 10 24		29,34
0401 20 19		20,99	0403 10 26		70,55
0401 20 91		26,93	0403 10 32	(°)	0,1857/kg + 27,14
0401 20 99		25,72	0403 10 34	(°)	0,2330/kg + 27,14
0401 30 11		68,14	0403 10 36	(°)	0,6451/kg + 27,14
0401 30 19		66,93	0403 90 11		113,68
0401 30 31		130,37	0403 90 13		177,44
0401 30 39		129,16	0403 90 19		215,59
0401 30 91		218,11	0403 90 31	(°)	1,0643/kg + 28,35
0401 30 99		216,90	0403 90 33	(°)	1,7019/kg + 28,35
0402 10 11	(°)	113,68	0403 90 39	(°)	2,0834/kg + 28,35
0402 10 19	(°) (°)	106,43	0403 90 51		24,61
0402 10 91	(°) (°)	1,0643/kg + 28,35	0403 90 53		29,34
0402 10 99	(°) (°)	1,0643/kg + 21,10	0403 90 59		70,55
0402 21 11	(°)	177,44	0403 90 61	(°)	0,1857/kg + 27,14
0402 21 17	(°)	170,19	0403 90 63	(°)	0,2330/kg + 27,14
0402 21 19	(°) (°)	170,19	0403 90 69	(°)	0,6451/kg + 27,14
0402 21 91	(°) (°)	215,59	0404 10 02		26,27
0402 21 99	(°) (°)	208,34	0404 10 04		177,44
0402 29 11	(°) (°) (°)	1,7019/kg + 28,35	0404 10 06		215,59
0402 29 15	(°) (°)	1,7019/kg + 28,35	0404 10 12		113,68
0402 29 19	(°) (°)	1,7019/kg + 21,10	0404 10 14		177,44
0402 29 91	(°) (°)	2,0834/kg + 28,35	0404 10 16		215,59
0402 29 99	(°) (°)	2,0834/kg + 21,10	0404 10 26	(°)	0,2627/kg + 21,10
0402 91 11	(°)	37,90	0404 10 28	(°)	1,7019/kg + 28,35
0402 91 19	(°)	37,90	0404 10 32	(°)	2,0834/kg + 28,35
0402 91 31	(°)	47,38	0404 10 34	(°)	1,0643/kg + 28,35
0402 91 39	(°)	47,38	0404 10 36	(°)	1,7019/kg + 28,35
0402 91 51	(°)	130,37	0404 10 38	(°)	2,0834/kg + 28,35
0402 91 59	(°)	129,16	0404 10 48	(°)	0,2627/kg
0402 91 91	(°)	218,11	0404 10 52	(°)	1,7019/kg + 6,04
0402 91 99	(°)	216,90	0404 10 54	(°)	2,0834/kg + 6,04
0402 99 11	(°)	44,65	0404 10 56	(°)	1,0643/kg + 6,04
0402 99 19	(°)	44,65	0404 10 58	(°)	1,7019/kg + 6,04
0402 99 31	(°) (°)	1,2674/kg + 24,73	0404 10 62	(°)	2,0834/kg + 6,04
0402 99 39	(°) (°)	1,2674/kg + 23,52	0404 10 72	(°)	0,2627/kg + 21,10
0402 99 91	(°) (°)	2,1448/kg + 24,73	0404 10 74	(°)	1,7019/kg + 27,14
0402 99 99	(°) (°)	2,1448/kg + 23,52	0404 10 76	(°)	2,0834/kg + 27,14
0403 10 02		113,68	0404 10 78	(°)	1,0643/kg + 27,14
0403 10 04		177,44	0404 10 82	(°)	1,7019/kg + 27,14
0403 10 06		215,59	0404 10 84	(°)	2,0834/kg + 27,14
0403 10 12	(°)	1,0643/kg + 28,35	0404 90 11		113,68
0403 10 14	(°)	1,7019/kg + 28,35	0404 90 13		177,44

CN code	Note (°)	Import levy	CN code	Note (°)	Import levy
0404 90 19		215,59	0406 90 31	(°) (°)	150,39
0404 90 31		113,68	0406 90 33	(°) (°)	150,39
0404 90 33		177,44	0406 90 35	(°) (°)	150,39
0404 90 39		215,59	0406 90 37	(°) (°)	150,39
0404 90 51	(°)	1,0643/kg + 28,35	0406 90 39	(°) (°)	150,39
0404 90 53	(°) (°)	1,7019/kg + 28,35	0406 90 50	(°) (°)	150,39
0404 90 59	(°)	2,0834/kg + 28,35	0406 90 61	(°) (°)	370,50
0404 90 91	(°)	1,0643/kg + 28,35	0406 90 63	(°) (°)	370,50
0404 90 93	(°) (°)	1,7019/kg + 28,35	0406 90 69	(°) (°)	370,50
0404 90 99	(°)	2,0834/kg + 28,35	0406 90 73	(°) (°)	150,39
0405 00 11	(°)	224,49	0406 90 75	(°) (°)	150,39
0405 00 19	(°)	224,49	0406 90 77	(°) (°)	150,39
0405 00 90		273,88	0406 90 79	(°) (°)	150,39
0406 10 20	(°) (°)	190,80	0406 90 81	(°) (°)	150,39
0406 10 80	(°) (°)	247,11	0406 90 85	(°) (°)	150,39
0406 20 10	(°) (°)	370,50	0406 90 89	(°) (°)	150,39
0406 20 90	(°) (°)	370,50	0406 90 93	(°) (°)	190,80
0406 30 10	(°) (°)	156,20	0406 90 99	(°) (°)	247,11
0406 30 31	(°) (°)	143,63	1702 10 10		27,82
0406 30 39	(°) (°)	156,20	1702 10 90		27,82
0406 30 90	(°) (°)	252,92	2106 90 51		27,82
0406 40 00	(°) (°)	141,56	2309 10 15		82,24
0406 90 11	(°) (°)	215,15	2309 10 19		106,72
0406 90 13	(°) (°)	150,35	2309 10 39		100,28
0406 90 15	(°) (°)	150,35	2309 10 59		83,40
0406 90 17	(°) (°)	150,35	2309 10 70		106,72
0406 90 19	(°) (°)	370,50	2309 90 35		82,24
0406 90 21	(°) (°)	215,15	2309 90 39		106,72
0406 90 23	(°) (°)	150,39	2309 90 49		100,28
0406 90 25	(°) (°)	150,39	2309 90 59		83,40
0406 90 27	(°) (°)	150,39	2309 90 70		106,72
0406 90 29	(°) (°)	150,39			

(°) The levy on 100 kg of product falling within this code is equal to the sum of the following:

- (a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of lactic matter contained in 100 kg of product; and
- (b) the other amount indicated.

(°) The levy on 100 kg of product falling within this code is equal to:

- (a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of the dry lactic matter contained in 100 kg of product plus, where appropriate,
- (b) the other amount indicated.

(°) Products falling within this code and imported from a third country

- for which an IMA 1 certificate, issued in accordance with Regulation (EEC) No 1767/82, is presented,
 - for which an EUR 1 certificate, issued in accordance with Regulation (EEC) No 1316/93 for Sweden and Regulation (EEC) No 584/92 for Poland, the Czech and Slovak Republics and Hungary, is presented,
- shall be subject to the levies defined in the said Regulations, respectively.

(°) The levy applicable is limited under the conditions laid down in Regulation (EEC) No 715/90.

(°) No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2536/93**of 14 September 1993****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2193/93⁽²⁾, and in particular Articles 10 (5) and 11 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1680/93⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 13

September 1993, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1680/93 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (1) (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 September 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 September 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 196, 5. 8. 1993, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 159, 1. 7. 1993, p. 8.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 September 1993 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CN code	Third countries ^(*)
0709 90 60	138,13 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	138,13 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 00	69,46 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1001 90 91	88,07
1001 90 99	88,07 ^(*)
1002 00 00	112,35 ^(*)
1003 00 10	109,82
1003 00 20	109,82
1003 00 80	109,82 ^(*)
1004 00 00	88,08
1005 10 90	138,13 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	138,13 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	142,05 ^(*)
1008 10 00	22,05 ^(*)
1008 20 00	29,45 ^(*)
1008 30 00	29,45 ⁽³⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾
1008 90 90	29,45
1101 00 00	160,80 ^(*)
1102 10 00	196,12
1103 11 30	141,51
1103 11 50	141,51
1103 11 90	183,47
1107 10 11	167,64
1107 10 19	128,01
1107 10 91	206,36
1107 10 99	156,94
1107 20 00	181,10

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10), as last amended by Regulation (EEC) No 1902/92 (OJ No L 192, 11. 7. 1992, p. 3), and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22), as amended by Regulation (EEC) No 560/91 (OJ No L 62, 8. 3. 1991, p. 26).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

^(*) No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

^(*) Products falling within this code, imported from Poland, Czechoslovakia or Hungary under the Interim Agreements concluded between those countries and the Community, and in respect of which EUR.1 certificates issued in accordance with Regulation (EEC) No 585/92 have been presented, are subject to the levies set out in the Annex to that Regulation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2537/93

of 14 September 1993

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2193/93⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1681/93⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market

rate established during the reference period from 13 September 1993, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the levies fixed in advance for the import in respect of the products listed in Article 1 (1) (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 September 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 September 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 196, 5. 8. 1993, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 159, 1. 7. 1993, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 September 1993 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current	1st period	2nd period	3rd period
	9	10	11	12
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 00	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 20	0	0	0	0
1003 00 80	0	0	0	0
1004 00 00	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0
1102 10 00	0	0	0	0
1103 11 30	0	0	0	0
1103 11 50	0	0	0	0
1103 11 90	0	0	0	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current	1st period	2nd period	3rd period	4th period
	9	10	11	12	1
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2538/93

of 14 September 1993

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2193/93⁽²⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1544/93⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2391/93⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2504/93⁽⁷⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than ECU 3,02 per tonne

of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽⁹⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Commission Regulation (EEC) No 1620/93⁽¹⁰⁾ as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2391/93 are hereby altered to the amounts set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 September 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 September 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 196, 5. 8. 1993, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 25. 6. 1993, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 218, 28. 8. 1993, p. 45.

⁽⁷⁾ OJ No L 230, 11. 9. 1993, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁹⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 155, 26. 6. 1993, p. 29.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 September 1993 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CN code	Import levies (*)	
	ACP	Third countries (other than ACP)
0714 10 10 (*)	105,84	112,49
0714 10 91	109,47 (*) (*)	109,47
0714 10 99	107,66	112,49
0714 90 11	109,47 (*) (*)	109,47
0714 90 19	107,66 (*)	112,49
1102 90 10	197,05	203,09
1103 19 30	197,05	203,09
1103 29 20	197,05	203,09
1104 11 10	111,66	114,68
1104 11 90	218,94	224,98
1104 21 10	175,15	178,17
1104 21 30	175,15	178,17
1104 21 50	273,68	279,72
1104 21 90	111,66	114,68
1106 20 10	105,84 (*)	112,49

(*) 6 % *ad valorem*, subject to certain conditions.

(*) In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States:

- products falling within CN code ex 0714 10 91,
- products falling within CN code 0714 90 11 and arrow-root falling within CN code 0714 90 19,
- flours and meal of arrow-root falling within CN code 1106 20,
- arrow-root starch falling within CN code 1108 19 90.

(*) In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments originating in the African, Caribbean and Pacific States.

(*) No import levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 23 July 1993

laying down special conditions governing imports of fishery products
originating in the Faroe Islands

(93/494/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 91/493/EEC of 22 July 1991 laying down the health conditions for the production and the placing on the market of fishery products⁽¹⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas a group of Commission experts has conducted an inspection visit to the Faroe Islands to verify the conditions under which fishery products are produced, stored and dispatched to the Community;

Whereas the provisions of Faroese legislation on health inspection and monitoring of fishery products may be considered equivalent to those laid down in Directive 91/493/EEC;

Whereas Heilsufrodiliga Starvsstovan (Food and Environmental Institute), the competent Faroese authority, and its Division of Fishery, its inspection department, are capable of effectively verifying the application of the laws in force;

Whereas the procedure for obtaining the health certificate referred to in point (a) of Article 11 (4) of Directive 91/493/EEC must also cover the definition of a model certificate, the minimum requirements regarding the language(s) in which it must be drafted and the grade of the person empowered to sign it;

Whereas, pursuant to point (b) of Article 11 (4) of Directive 91/493/EEC, a mark should be affixed to packages of

fishery products, giving the name of the third country and the approval number of the establishment of origin or of the factory vessel;

Whereas, pursuant to point (c) of Article 11 (4) of Directive 91/493/EEC, a list of approved establishments and/or factory vessels must be drawn up; whereas that list must be drawn up on the basis of a communication from the Food and Environmental Institute to the Commission; whereas it is therefore for the Food and Environmental Institute to ensure compliance with the provisions laid down to that end in Article 11 (4) of Directive 91/493/EEC;

Whereas the Food and Environmental Institute has provided official assurances regarding compliance with the rules set out in Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC and regarding fulfilment of requirements equivalent to those laid down by that Directive for the approval of establishments and factory vessels;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Heilsufrodiliga Starvsstovan (Food and Environmental Institute) shall be the competent authority in the Faroe Islands for verifying and certifying compliance of fishery products with the requirements of Directive 91/493/EEC.

⁽¹⁾ OJ No L 268, 24. 9. 1991, p. 15.

Article 2

Fishery products originating in the Faroe Islands must meet the following conditions:

1. each consignment must be accompanied by a numbered original health certificate, duly completed, signed, dated and comprising a single sheet in accordance with the model set out in Annex A hereto;
2. the products must come from approved establishments or factory vessels listed in Annex B hereto;
3. except in the case of frozen fishery products in bulk and intended for the manufacture of preserved foods, all packages must bear the words 'Faroe Islands' and the approval number of the establishment of origin or of the factory vessel in indelible letters.

Article 3

1. The certificates referred to in point 1 of Article 2 must be drawn up in at least one official language of the Member State where the checks are carried out.
2. The certificates must bear the name, capacity and signature of the representative of the Food and Environ-

mental Institute and the latter's official stamp in a colour different from that of the other indications on the certificate.

Article 4

This Decision shall apply from 1 October 1993.

Article 5

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 23 July 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

ANNEX A

HEALTH CERTIFICATE

for fishery products originating in the Faroe Islands and intended for export to the European Community

Reference No :

Country of dispatch : Faroe Islands

Competent authority : Heilsufrodiliga Starvsstovan (Food and Environmental Institute)

Inspection department : Division of Fishery

I. Details identifying the fishery products

Description of product :

— species (scientific name) :

— presentation of product and type of treatment⁽¹⁾ :

Code number (where available) :

Type of packaging :

Number of packages :

Net weight :

Requisite storage and transport temperature :

II. Origin of products

Name(s) and official approval number(s) of establishment(s) or factory vessel(s) approved by the Food and Environmental Institute for export to the Community :

.....

III. Destination of products

The products are dispatched

from :
 (place of dispatch)

to :
 (country and place of destination)

by the following means of transport :

Name and address of dispatcher :

.....

Name of consignee and address at place of destination :

.....

IV. Health attestation

The official inspector hereby certifies that the fishery products specified above :

1. were caught and handled on board vessels in accordance with the health rules laid down by Directive 92/48/EEC or, where they come from a factory ship, in accordance with the health rules laid down in Chapter I of the Annex to Directive 91/493/EEC ;
2. were landed, handled and where appropriately packaged, prepared, processed, frozen, thawed and stored hygienically in compliance with the requirements laid down in Chapters II, III and IV of the Annex to Directive 91/493/EEC ;

⁽¹⁾ Live, refrigerated, frozen, salted, smoked, preserved, etc.

3. have undergone health controls in accordance with Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC;
4. are packaged, marked, stored and transported in accordance with Chapters VI, VII and VIII of the Annex to Directive 91/493/EEC;
5. do not come from toxic species or species containing biotoxins;
6. have satisfactorily undergone the organoleptic, parasitological, chemical and microbiological checks laid down for certain categories of fishery products by Directive 91/493/EEC and in the implementing decisions thereto;
7. in addition, where the fishery products are frozen or processed bivalve molluscs; the molluscs were obtained from production areas subject to conditions which are at least equivalent to those laid down by the Directive 91/492/EEC.

Done at, on
(place) (date)



.....
Signature of official inspector
(name in capital letters, capacity and qualifications of person signing)

ANNEX B

List of approved establishments and factory vessels

Approval number	Name	Address	Deadline
I. Establishments			
101	P/F Norðurfisk	Árnfjörður	1. 11. 1994
102	P/F Kósin	Klaksvík	1. 11. 1994
103	P/F Eyst-lax	Klaksvík	1. 11. 1994
104	P/F Regulus	Klaksvík	1. 11. 1994
105	P/F Andreas Sørensen	Hvannasund	1. 11. 1994
106	P/F Hvannasunds Fiskavirki	Norðdepil	1. 11. 1994
107	P/F Klaksvíkar Roykivirki	Klaksvík	1. 11. 1994
108	P/F Northern Fish Cold Storage Ltd	Klaksvík	1. 11. 1994
109	P/F Calder Seafood	Klaksvík	1. 11. 1994
110	Jákup Eli Steffensen	Árnfjörður	1. 11. 1994
111	Evald Weihe	Skála	1. 11. 1994
112	P/F Glyvra Skerivirki	Glyvrar	1. 11. 1994
113	Hans Høghamar	Eiði	1. 11. 1994
114	P/F Nóni	Oyndarfjörður	1. 11. 1994
115	P/F Atlantic Seafish	Toftir	1. 11. 1994
116	P/F Faroe Fishfarming	Søldarfjörður	1. 11. 1994
117	I/F Esalar	Oyrarbakki	1. 11. 1994
118	P/F Kári Hansen	Strendur	1. 11. 1994
119	P/F Fiskamarknaður Føroya	Toftir	1. 11. 1994
120	Kristian Hansen	Fuglafjörður	1. 11. 1994
121	P/F Handlis & Frystivirkið	Fuglafjörður	1. 11. 1994
122	P/F Harfrost	Fuglafjörður	1. 11. 1994
123	P/F Fiskavirkið í Gøtu	Norðagøta	1. 11. 1994
124	Joen J.M. Jacobsen	Glyvrar	1. 11. 1994
125	P/F Kassavirkið á Bakka	Glyvrar	1. 11. 1994
126	P/F Lynfrost	Saltangará	1. 11. 1994
127	P/F Nykur	Toftir	1. 11. 1994
128	Hans J. Højgaard	Runavík	1. 11. 1994
129	P/F Frost	Leirvík	1. 11. 1994
130	P/F Norðis	Eiði	1. 11. 1994
131	P/F O. C. Joensen	Oyri	1. 11. 1994
132	P/F Stranda Flakavirki	Strendur	1. 11. 1994
133	P/F Pelagos	Fuglafjörður	1. 11. 1994
134	P/F Fiskpakk	Oyndarfjörður	1. 11. 1994
135	P/F Vaðhorn	Strendur	1. 11. 1994
136	P/F Enniberg (Farcod)	Skála	1. 11. 1994
137	Nevið	Runavík	1. 11. 1994
138	Steingrím Joensen	Toftir	1. 11. 1994
139	Joen J. Johannesen	Søldarfjörður	1. 11. 1994
140	P/F Bacalao	Tórshavn	1. 11. 1994
141	P/F Víkavirkið	Haldarsvík	1. 11. 1994
142	P/F Vestmanna Fiskavirki	Vestmanna	1. 11. 1994
143	P/F H. J. Niclassen	Hesti	1. 11. 1994
144	Salemon Jacobsen	Kollafjörður	1. 11. 1994
145	P/F Flakavirkið Berg	Nólsoy	1. 11. 1994
146	Kjartan Jacobsen	Kaldbak	1. 11. 1994
147	P/F Vestsalmon	Kollafjörður	1. 11. 1994
148	P/F Salmfood	Kollafjörður	1. 11. 1994
149	Eiríkur Samuelson	Haldarsvík	1. 11. 1994
150	P/F Laxfisk	Hósvík	1. 11. 1994
151	Neystið hjá Ingolf	Norðskála	1. 11. 1994

Approval number	Name	Address	Deadline
152	P/F Føroya Havsøla	Kaldbak	1. 11. 1994
153	P/F Tór Seafood	Saltangará	1. 11. 1994
154	Kaj Aage Jensen	Haldarsvík	1. 11. 1994
155	P/F Sammfisk	Tórshavn	1. 11. 1994
160	P/F Snarfrost	Miðvágur	1. 11. 1994
161	P/F Sørvágs Flakavirki	Sørvágur	1. 11. 1994
162	P/F 28/11-1986 (Kovin)	Sandavágur	1. 11. 1994
164	P/F West Prawns	Sandavágur	1. 11. 1994
170	P/F Skopunar Flakavirki	Skopun	1. 11. 1994
171	P/F Sands Fiskavirki	Sandur	1. 11. 1994
172	P/F Belofisk	Sandur	1. 11. 1994
180	P/F Á Tjørn	Vági	1. 11. 1994
181	P/F Tvøroyrar Flakavirki	Tvøroyri	1. 11. 1994
182	P/F Suðuroyar Roykivirki	Porkeri	1. 11. 1994
183	P/F Polarfrost	Vági	1. 11. 1994
184	P/F Fiscofar	Lopra	1. 11. 1994
185	P/F Sammvirki	Nes, Hvalba	1. 11. 1994
187	P/F Proex	Hvalba	1. 11. 1994
188	P/F Á Mølini	Sumba	1. 11. 1994

II. Factory vessels

Approval number	Name	Address	Deadline
200	Artic Viking	Kollafjørður	1. 11. 1994
203	Enniberg	Tórshavn	1. 11. 1994
205	Hvíltenni	Leirvík	1. 11. 1994
206	Høgifossur	Sandavágur	1. 11. 1994
209	Ocean Castle	Skáli	1. 11. 1994
210	Oknin	Saltangará	1. 11. 1994
211	Olympic Champion	Kollafjørð	1. 11. 1994
214	Skálaberg	Klaksvík	1. 11. 1994
215	Sólborg	Vágur	1. 11. 1994
216	Ran	Vágur	1. 11. 1994
217	Sundaberg	Klaksvík	1. 11. 1994
218	Vesturvón	Sørvágurur	1. 11. 1994
220	Polar Sea	Tórshavn	1. 11. 1994
221	Beinir	Tórshavn	1. 11. 1994
227	Norðbúgvín	Tórshavn	1. 11. 1994
228	Sævarklettur	Dalur	1. 11. 1994

COMMISSION DECISION

of 26 July 1993

laying down special conditions governing imports of fishery products
originating in Canada

(93/495/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 91/493/EEC of 22 July 1991 laying down the health conditions for the production and the placing on the market of fishery products⁽¹⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas a group of Commission experts has conducted an inspection visit to Canada to verify the conditions under which fishery products are produced, stored and dispatched to the Community;

Whereas the provisions of Canadian legislation on health inspection and monitoring of fishery products may be considered equivalent to those laid down in Directive 91/493/EEC;

Whereas the Department of Fisheries and Oceans (Ministère des Pêches et Océans), the competent Canadian authority, and its Inspection Directorate (Direction des Services d'Inspection) are capable of effectively verifying the application of the laws in force;

Whereas the procedure for obtaining the health certificate referred to in point (a) of Article 11 (4) of Directive 91/493/EEC must also cover the definition of a model certificate, the minimum requirements regarding the language(s) in which it must be drafted and the grade of the person empowered to sign it;

Whereas, pursuant to point (b) of Article 11 (4) of Directive 91/493/EEC, a mark should be affixed to packages of fishery products, giving the name of the third country and the approval number of the establishment of origin;

Whereas, pursuant to point (c) of Article 11 (4) of Directive 91/493/EEC, a list of approved establishments must be drawn up; whereas that list must be drawn up on the basis of a communication from the Department of Fisheries and Oceans to the Commission; whereas it is therefore for the Department of Fisheries and Oceans to ensure compliance with the provisions laid down to that end in Article 11 (4) of Directive 91/493/EEC;

Whereas the Department of Fisheries and Oceans has provided official assurances regarding compliance with

the rules set out in Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC and regarding fulfilment of requirements equivalent to those laid down by that Directive for the approval of establishments;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Inspection Directorate of the Department of Fisheries and Oceans shall be the competent authority in Canada for verifying and certifying compliance of fishery products with the requirements of Directive 91/493/EEC.

Article 2

Fishery products originating in Canada must meet the following conditions:

1. each consignment must be accompanied by a numbered original health certificate, duly completed, signed, dated and comprising a single sheet in accordance with the model set out in Annex A hereto;
2. the products must come from approved establishments listed in Annex B hereto;
3. except in the case of frozen fishery products in bulk and intended for the manufacture of preserved foods, all packages must bear the word 'Canada' and the approval number of the establishment of origin in indelible letters.

Article 3

1. The certificates referred to in point 1 of Article 2 must be drawn up in at least one official language of the Member State where the checks are carried out.
2. The certificates must bear the name, capacity and signature of the representative of the Department of

⁽¹⁾ OJ No L 268, 24. 9. 1991, p. 15.

Fisheries and Oceans and the latter's official stamp in a colour different from that of the other indications on the certificate.

Article 5

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 26 July 1993.

Article 4

This Decision shall apply from 1 October 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

ANNEX A

HEALTH CERTIFICATE

for fishery products originating in Canada and intended for export to the European Community

Reference No :

Country of dispatch : Canada

Competent authority : Department of Fisheries and Oceans

Inspection department : Inspection Directorate

I. Details identifying the fishery products

Description of product :

— species (scientific name) :

— presentation of product and type of treatment⁽¹⁾ :

Code number (where available) :

Type of packaging :

Number of packages :

Net weight :

Requisite storage and transport temperature :

II. Origin of products

Name(s) and official approval number(s) of establishment(s) approved by the Department of Fisheries and Oceans for export to the Community :

.....

.....

.....

.....

.....

III. Destination of products

The products are dispatched

from :

(place of dispatch)

to :

(country and place of destination)

by the following means of transport :

Name and address of dispatcher :

.....

.....

Name of consignee and address at place of destination :

.....

.....

IV. Health attestation

The official inspector hereby certifies that the fishery products specified above :

1. were caught and handled on board vessels in accordance with the health rules laid down by Directive 92/48/EEC ;
2. were landed, handled and where appropriately packaged, prepared, processed, frozen, thawed and stored hygienically in compliance with the requirements laid down in Chapters II, III and IV of the Annex to Directive 91/493/EEC ;

⁽¹⁾ Live, refrigerated, frozen, salted, smoked, preserved, etc.

3. have undergone health controls in accordance with Chapter V of the Annex to Directive 91/493/EEC;
4. are packaged, marked, stored and transported in accordance with Chapters VI, VII and VIII of the Annex to Directive 91/493/EEC;
5. do not come from toxic species or species containing biotoxins;
6. have satisfactorily undergone the organoleptic, parasitological, chemical and microbiological checks laid down for certain categories of fishery products by Directive 91/493/EEC and in the implementing decisions thereto;
7. in addition, where the fishery products are frozen or processed bivalve molluscs; the molluscs were obtained from production areas subject to conditions which are at least equivalent to those laid down by the Directive 91/492/EEC.

Done at, on
(place) (date)



.....
Signature of official inspector
(name in capital letters, capacity and qualifications of person signing)

ANNEX B

List of approved establishments

Approval number	Establishment	Address	Province	Postal code
0009	Sea Treat Limited	Little Bay Islands	Newfoundland	A1C1B5
0019	Eric King Fisheries Ltd	Codroy	Newfoundland	A0M1B0
0029	Gerald Woodward	North Boat Harbour	Newfoundland	A0A2P0
0036	E. J. Green & Company Limited	Conche	Newfoundland	A0B3M0
0039	Fogo Island Coop Society Limited	Seldom	Newfoundland	A0G3Z0
0048	Fishery Products International Limited	Triton	Newfoundland	A1C5L1
0052	Eric King Fisheries Ltd	Burnt Island	Newfoundland	A0M1B0
0059	Bonavista Seafoods Limited	Bonavista	Newfoundland	A0C1B0
0061	Breakwater Fisheries Limited	Cottlesville	Newfoundland	A0G1S0
0084	National Sea Products Limited	Arnold's Cove	Newfoundland	A0B1A0
0094	Great Harbour Deep Fisheries Limited	Great Harbour Deep	Newfoundland	A0K2Z0
0111	James Doyle (Sr) & Sons Ltd	New Ferolle	Newfoundland	A0K4L0
0123	Souris Seafoods Ltd	Souris	Prince Edward's Island	C0A2B0
0124	Nain Fisheries	Nain	Newfoundland	A0P1L0
0132	White Bay Ocean Products Limited	Jackson's Arm	Newfoundland	A0B1Y0
0142	Terra Nova Fishery Company Limited	Clarenville	Newfoundland	A1G1A5
0151	Allen's Ltd	Benoit's Cove	Newfoundland	A0L1A0
0153	Fishery Products International Limited	Burin	Newfoundland	A1C5L1
0154	Fishery Products International Limited	Fortune	Newfoundland	A1C5L1
0164	Fishery Products International Limited	Bonavista	Newfoundland	A1C5L1
0165	Bay Bulls Sea Products Limited	Bay Bulls	Newfoundland	A0A1C0
0174	Beach Point Fishermen's Co-op Assn Ltd	Beach Point	Prince Edward's Island	C0A1V0
0183	Fishery Products International Ltd	Port au Choix	Newfoundland	A1C5L1
0193	Cape Broyle Sea Products Limited	Cape Broyle	Newfoundland	A0A1P0
0194	Tornat Fish Producers Cooperative Society Limited	Makkovik	Newfoundland	A0P1E0
0197	Fishery Products International Limited	Marystown	Newfoundland	A1C5L1
0203	H. Hopkins Ltd	Louisbourg	Nova Scotia	B0A1M0
0219	R & D Nickerson Fisheries	Shag Harbour	Nova Scotia	B0W3B0
0222	Connors Bros Limited Factory No 10	Blacks Harbour	New Brunswick	E0G1H0
0229	H. Hopkins Ltd	Glace Bay	Nova Scotia	B0A1T0
0233	IMO Foods Limited	26 Water St, Yarmouth	Nova Scotia	B5A4B2
0241	Keeping and Mackay Ltd	Beach Point	Prince Edward's Island	C0A1V0
0242	Quality Seafoods Limited	Lellys Cove	Nova Scotia	B5A1E7
0252	French River Connery Ltd	Kensington	Prince Edward's Island	C0B1M0
0255	Produits Belle Baie Ltée	Caraquet	New Brunswick	E0B1K0
0257	Baccaro Fisheries Limited	Baccaro Point	Nova Scotia	B0W3C0
0260	J & J Nickerson Fisheries	Clark's Harbour	Nova Scotia	B0W1P0
0262	Canadian Ocean Products Ltd	Grand-Anse	New Brunswick	E0B1X0
0266	Clifford Hopkins Fisheries Ltd	Bear Point	Nova Scotia	B0W3B0
0269	Oscar E. Smit Co. Ltd	Shag Harbour	Nova Scotia	B0T1L0
0270	W. Sears Seafoods Ltd	Shag Harbour	Nova Scotia	B0W3B0
0272	Hopkins & Devine Fisheries	Woods Harbour	Nova Scotia	B0W2E0
0277	East Side Fisheries Limited	Lower East Pubnico	Nova Scotia	B0W2A0
0278	Stoney Islands Fisheries Limited	Stoney Island	Nova Scotia	B0W1G0
0279	Sable Fish Packers (1988) Limited	South Side	Nova Scotia	B0W1P0
0281	Stoddard Fisheries (1988) Limited	Clark's Harbour	Nova Scotia	B0W1P0
0283	Charles & Robert Blades Limited	Clark's Harbour	Nova Scotia	B0W3B0
0288	Etheron Nickerson Limited	Clark's Harbour	Nova Scotia	B0W2G0
0291	Joel Smith Fisheries Limited	Short Beach, Yarmouth County	Nova Scotia	B5A4A9
0297	Inshore Fisheries Limited	Middle West Pubnico	Nova Scotia	B0W2M0
0298	W. S. Fisheries Limited	Middle West Pubnico	Nova Scotia	B0W2C0

Approval number	Establishment	Address	Province	Postal code
0301	Cameau's Sea Foods Limited	Saulnierville	Nova Scotia	B0W2Z0
0303	GM Newell Fisheries Limited	Newellton Wharf Road	Nova Scotia	B0W1P0
0304	Les Pêcheries Alfo Ltée	Petit-Rocher	New Brunswick	E0B2E0
0305	Tignish Fisheries Co-op Assn Ltd	Judes Point	Prince Edward's Island	C0B2B0
0311	Wendell Graham (1981) Ltd	Gaspereaux	Prince Edward's Island	C0A1R0
0319	International Seafoods Ltd	Morell	Prince Edward's Island	C0A1S0
0320	Laurence Sweeney Fisheries Limited	Lower Water Street, Yarmouth	Nova Scotia	B5A43
0327	C. L. Deveau & Son Limited	Salmon River	Nova Scotia	B0W2Y0
0328	H. Hopkins Ltd	Port Morien	Nova Scotia	B1H4K4
0341	Shag Harbour Fisheries Limited	Shag Harbour	Nova Scotia	B0W3B0
0342	Hopkins & Devine Fisheries	Woods Harbour	Nova Scotia	B0W2E0
0351	Connors Bros Limited Factory No 9	Beaver Harbour	New Brunswick	E0G1H0
0353	Pêcheries Cap-Lumière Fisheries Ltd	Cap Lumière	New Brunswick	E0A2N0
0362	Bickerton Industries Ltd	Bickerton, Drum Head	Nova Scotia	B0J1H0
0369	Alpheus Halliday Fisheries Limited	Bear Point	Nova Scotia	B0W3B0
0372	M & S Fisheries Limited	Shag Harbour	Nova Scotia	B0W3B0
0373	Cape Bald Packers Ltd	Cap Pele	New Brunswick	E0A1J0
0387	W. C. Nickerson Fisheries Limited	Sherosse Island	Nova Scotia	B0W1G0
0394	M. G. Fisheries Ltd	Grand Harbour	New Brunswick	E0G1X0
0395	Saint Mary's Bay Fisheries Limited	Meteghan Wharf Road	Nova Scotia	B0W2J0
0402	Westmorland Fisheries Ltd	Bas Capo Pelé	New Brunswick	E0A1J0
0405	Pierce Fisheries Limited	Lockeport	Nova Scotia	B0T1L0
0408	Clare Fisheries Limited	Comeauville Digby County	Nova Scotia	B0W2Z0
0409	Comeau & Saulnier Limited	Comeauville Digby County	Nova Scotia	B0W2Z0
0411	McClafferty & Frost Fisheries Limited	East Ferry	Nova Scotia	B0V1E0
0416	Continental Seafoods (Division of Clearwater Finefoods)	Shelburne	Nova Scotia	B0T1W0
0420	John's Cove Fisheries Ltd	Cape Forchu	Nova Scotia	B5A4A7
0421	National Sea Products Ltd	North Sydney	Nova Scotia	B2A3M3
0424	Acadian Fishermen's Co-op Assn Ltd	Abrams Village	Prince Edward's Island	C0B2E0
0425	Mersey Seafoods Limited	Liverpool	Nova Scotia	B0T1K0
0429	Coopérative des Pêcheurs de Baie Sainte-Anne Ltée (La)	Escuminac	New Brunswick	E0A1A0
0430	National Sea Products Ltd	Louisbourg	Nova Scotia	B0A1M0
0435	L'Association Coopérative des Pêcheurs de l'Île Ltée	Lamèque	New Brunswick	E0B1V0
0437	Tignish Fisheries Co-op Assn Ltd	Tignish	Prince Edward's Island	C0B2B0
0439	Highland Fisheries Ltd	Glace Bay	Nova Scotia	B1A6C9
0440	Tignish Fisheries Co-op Assn Ltd	Tignish Harbour North	Prince Edward's Island	C0B2B0
0445	Edmond Gagnon Ltd	Robichaud	New Brunswick	E0A2S0
0452	Blue Cove Packing Co. Ltd	Blue Cove	New Brunswick	E0B1R0
0454	Babineau Fisheries Ltd	Red Head	Prince Edward's Island	C0A1S0
0457	Claredon S. Nickerson & Sons	Clark's Harbour	Nova Scotia	B0W1P0
0459	Skipper Fisheries Limited (Denis Point)	Lower West Pubnico (Denis Point Wharf Road)	Nova Scotia	B0W3S0
0463	Connors Bros Limited Factory No 16	Back Bay	New Brunswick	E0G1H0
0477	K & N Fisheries Limited	Upper Port La Tour	Nova Scotia	B0W3N0
0480	O'Neil Fisheries Limited	Prince William Street, Digby	Nova Scotia	B0V1A0
0481	H. Anderson Lobster Sales Limited	Auld's Cove	Nova Scotia	B0H1P0
0483	Pêcheries Roma Ltée	Anse-Bleue	New Brunswick	E0V1R0
0486	Maisonnette Seafoods Ltd	Maisonnette	New Brunswick	E0B1R0
0496	James L. Mood Fisheries Limited	Woods Harbour	Nova Scotia	B0W2E0
0504	Primonor (1989) Inc.	La Tabatière	Québec	G0G1T0
0505	Les Fruits de Mer Impérial Inc.	Saint-Hyacinthe, Qc.	Québec	J2S1A1
0508	Pêcheries Gingras Inc.	Saint-Nicolas, Qc.	Québec	G0S3L0
0528	Les Crustacés de Gaspé Ltée	Grande Rivière, Qc.	Québec	G0C1V0

Approval number	Establishment	Address	Province	Postal code
0529	Lelièvre, Lelièvre et Lemoignan Ltée	Sainte-Thérèse de Gaspé	Québec	G0C3B0
0530	Assel's Seafoods Reg'd	Shigawake	Québec	G0C3E0
0535	E. Gagnon (Gascons) Ltée	Gascons, Qc.	Québec	G0C1P0
0536	Marche Blais Inc.	Pabos, Qc.	Québec	G0C1H0
0542	Les Fruits de Mer de l'Est du Québec Ltée	Matane, Qc.	Québec	G4W3M9
0543	Les Pêcheries Gaspésiennes Inc.	Petit Cap, Qc.	Québec	G0E2A0
0546	E. Gagnon et Fils Ltée	Sainte-Thérèse de Gaspé, Qc.	Québec	G0C3B0
0547	Poissonnerie de Cloridorme Inc.	Cloridorme, Qc.	Québec	G0E1G0
0550	Poisson Salé Gaspésien Ltée	Grande Rivière, Qc.	Québec	G0C1V0
0558	La Crevette du Nord Atlantique Inc.	Havre de l'anse au Griffon, Qc.	Québec	G0C1R0
0563	Madelipêche Inc.	Cap aux Meules, Qc.	Québec	G0B1B0
0566	Les Pêcheries Gros Cap Inc.	Gros Cap, Qc.	Québec	G0B1B0
0570	J. W. Delaney Ltée	Havre aux Maisons, Qc.	Québec	G0B1K0
0589	Produits Mrs White Inc.	Saint-Louis de Richelieu	Québec	J0G1K0
0590	Bluewater Seafoods	Lachine, Qc.	Québec	H8T2N1
0606	Omstead Foods Ltd Wheatley	Wheatley	Ontario	N0P2P0
0611	McLean Brothers Fisheries Inc.	Wheatley	Ontario	N2P2P0
0623	Jer-Mar Foods Ltd	Windsor	Ontario	N9A6P8
0642	S & C Enterprises	Owensound	Ontario	N4K5N7
0701	B. C. Packers Ltd, Atlin Plant	Prince Rupert	British Columbia	V8J3P8
0702	Ocean Fisheries Ltd	Richmond	British Columbia	V6W1A1
0703	Versacold Canada Corporation, Harbour Plant	Vancouver	British Columbia	V5L1A6
0706	Canadian Fishing Company, a Div. of Jim Pattison	Vancouver	British Columbia	V6A2Y7
0707	Klau's Sausage & Salmon House Inc.	Campbell River	British Columbia	V9W5T9
0708	Unique Seafoods Ltd	Nanaimo	British Columbia	V9S4E1
0709	Prince Rupert Fisherman's Cooperative Association	Vancouver	British Columbia	V5K1A3
0710	Lions Gate Fisheries Ltd	Richmond	British Columbia	V6V1J7
0713	Sechelt Processing Ltd	Sechelt	British Columbia	V0N3A0
0715	Hywave (Fairview Plant)	Prince Rupert	British Columbia	V8J3R7
0716	Ocean Fisheries Ltd, Royal Plant	Prince Rupert	British Columbia	V8J3R2
0717	Sea Drift Fish Co. Ltd	Nanaimo	British Columbia	V9R5K1
0718	Seafood Products Ltd	Vancouver	British Columbia	V5K1A2
0722	B.C. Packers Limited, Imperial Plant	Richmond	British Columbia	V6B4A8
0723	Bella Coola Fisheries Ltd	Richmond	British Columbia	V4L1B4
0724	Tri-Star Seafood Supply Ltd	Richmond	British Columbia	V6X3J4
0726	Efishent Fish Co.	Sooke	British Columbia	V0S1N0
0727	J. S. McMillan Fisheries Ltd	Prince Rupert	British Columbia	V8J1A2
0728	434870 B.C. Ltd, 0/A Hub City Fisheries	Nanaimo	British Columbia	V9R5K1
0733	Pacific Canadian Fisheries Inc.	Shearwater	British Columbia	V0T1B0
0735	Seven Seas Fish Co. Ltd	Ladner	British Columbia	V4K2K6
0736	Seafoods Products Co. Ltd	Port Hardy	British Columbia	V0N2P0
0737	Great Northern Packing Ltd	North Vancouver	British Columbia	V7J2G1
0738	Fjord Pacific Marine Industries	Richmond	British Columbia	V6X2P9
0739	Imperial Salmon House Ltd	Vancouver	British Columbia	V5L1P4
0745	Kitasoo Seafood Ltd	Klemtu	British Columbia	V0T1L0
0747	Bella Bella Fisheries Ltd	Waglisla	British Columbia	V0T1Z0
0748	Coastal Fisheries Ltd	BC	British Columbia	V0S1N0
0749	Fukuyama — Sugiyama	Vancouver	British Columbia	V5L1A4
0750	Redonda Sea Farms Ltd	Lund	British Columbia	V0P1K0
0751	North Sea Products Ltd	Vancouver	British Columbia	V5P2S7
0753	Lions Gate Fisheries Ltd	Sointula	British Columbia	V0N3E0
0756	B. C. Packers Ltd	Masset	British Columbia	V0T1M0
0757	Artic Seafood Products Ltd	Burnaby	British Columbia	V5J3B9

Approval number	Establishment	Address	Province	Postal code
0758	Limberis Seafoods Ltd	Ladysmith	British Columbia	V0R2E0
0759	Mansoon's Lagoon Oyster Co.	Cortes Island	British Columbia	V0P1K0
0760	Hi-To Fisheries Ltd	Cowichan Bay	British Columbia	V6A3P8
0761	Seaprime Seafood Ltd	Tofino	British Columbia	V0R2Z0
0762	Westview Fisheries Ltd	Powell River	British Columbia	V8A1T8
0763	Great Glacier Salmon Ltd	Lower Stikine River	British Columbia	V0J4H6
0766	J. S. McMillan Fisheries Ltd	Vancouver	British Columbia	V5L1A4
0767	Canadian Fishing Company	Prince Rupert	British Columbia	V8J3R3
0768	Bella Coola Fisheries Ltd	Delta	British Columbia	V4G1B4
0770	Aero Tranding Co. Ltd	Vancouver	British Columbia	V5X3Y3
0771	Pacific Coast Processors	Ucluelet	British Columbia	V0R3A0
0772	Ko-Da Trading Co. Ltd	Vancouver	British Columbia	V5L1L8
0773	Fanny Bay Oyster Ltd	Fanny Bay	British Columbia	V0R3B0
0777	Long Beach Shellfish, a Div. of Lions Gate Fish	Delta	British Columbia	V4K1R9
0780	Saint Jean's Coast Mountain Resources Inc.	Nanaimo	British Columbia	V9R5K1
0783	Neptune Packers Ltd	Ucluelet	British Columbia	V0R2A0
0786	Port Alberni Harbour Commission	Port Alberni	British Columbia	V9Y7M6
0787	French Creek Seafood Ltd	Parksville	British Columbia	V0R2T0
0788	Scanmar Seafood Ltd	Egmont	British Columbia	V6B4N5
0791	Pacific Seafood Int'l Ltd	Sidney	British Columbia	V8L3X4
0792	B. C. Packers Ltd, Prince Rupert Plant	Prince Rupert	British Columbia	V8J3R5
0794	Versacold Canada Corporation, Gore Plant, East Gore Bldg	Vancouver	British Columbia	V6A2Y8
0798	Ucluelet Seafood Processors	Ucluelet	British Columbia	V0R3A0
0799	Dollar Food Manufacturing Inc.	Vancouver	British Columbia	V5L4X7
0824	Montague Seafoods Inc.	Brudnell	Prince Edward's Island	C0A1R0
0826	Summerside Seafood Supreme	Summerside, Prince Edward's Island	Prince Edward's Island	C0B1M0
0836	Paturel Seafood Ltd	Cap Bimet	New Brunswick	E0A3G0
0902	Kanata Holdings Ltd (DBA Orca)	Richmond	British Columbia	V6X1Z6
0904	Browns Bay Packing Co. Ltd	Campbell River	British Columbia	V9W2J2
0905	Tenerife Packing Co. Ltd	Pt Edward	British Columbia	V5P2S7
0907	Lox Royale Processors Inc.	Vancouver	British Columbia	V5L1A6
0909	Emerald Lake Fish Farm	Westholme	British Columbia	V0R1K0
0911	Saltstream Engineering Ltd	West Redonda Island	British Columbia	V9W6Y4
0915	Kanata Holdings Limited	Delta	British Columbia	V4G1G2
0916	Bornstein Seafoods Canada Ltd	Port Albion	British Columbia	V0R3A0
0918	Wilson Trading Canada Ltd	Richmond	British Columbia	V6X2T1
0919	Cansalm Products Ltd	Campbell River	British Columbia	V9W5C5
0920	Coastwise Fisheries Inc.	Surrey	British Columbia	V3T4W2
0923	Wood Bay Salmon Farms Ltd	Sechelt	British Columbia	V3T4W2
0925	Great Northwest Seafood Co.	Surrey	British Columbia	V3T4W2
0938	Mac's Oyster Ltd	Fanny Bay	British Columbia	V0R1W0
0939	Fairline Seafoods (Canada) Ltd	Richmond	British Columbia	V6V1Z5
0940	Sea Spray Aquaculture Ltd	Woss	British Columbia	V0N3P0
0941	Angler Smoke House	Richmond	British Columbia	V6V1J8
0942	SM Products Ltd	Delta	British Columbia	V4K3N2
0943	Pacific National Group Ent. Ltd	Tofino	British Columbia	V0R2Z0
1008	Stan W. Elliot	Cook's Harbour	Newfoundland	A0A1Z0
1014	Salmon Bight Fisheries Limited	William Harbour	Newfoundland	A0K5V0
1068	Barry Fisheries Ltd	Corn Brook	Newfoundland	A2H3E9
1070	T & H Fisheries Inc.	Cox's Cove	Newfoundland	A0L1C0
1075	Conpak Seafoods Inc.	Leading Tickles	Newfoundland	A0H1T0
1077	Notre Dame Seafoods Inc.	Comfort Cove	Newfoundland	A0G3K0
1083	International Enterprises Limited	Summerford	Newfoundland	A0G2R0
1123	Moorfish Limited	Port De Grave	Newfoundland	A0A1G0
1174	Conpak Seafoods Inc.	Twillingate	Newfoundland	A0G4M0
1216	Wm. R. Murphy Fisheries Limited	Little River Harbour	Nova Scotia	B0W1B0
1217	Karlsen Shipping Company Limited	New Harbour	Nova Scotia	B0J1T0

Approval number	Establishment	Address	Province	Postal code
1260	Frankland Canning Company Limited	Church Point	Nova Scotia	B0W3T0
1271	Acadian Fish Processors Limited	Denis Point Wharf Road Loxer West Pubnico	Nova Scotia	B0W2C0
1277	Helshiron Fisheries Ltd	Seal Cove	New Brunswick	E0G3B0
1286	G & G Fisheries Limited	Sandy Point Road	Nova Scotia	B0T1W0
1289	Charlesville Fisheries Limited	Charlesville, Shelburne County	Nova Scotia	B0W2A0
1292	M & M Fisheries Limited	Charlesville, Shelburne County	Nova Scotia	B0W2E0
1293	Atlantic Fish Specialities Ltd	Parkdale	Prince Edward's Island	C1A8S5
1307	US Four Fisheries Limited	Meteghan	Nova Scotia	B0W2J0
1315	Sans Souci Seafoods Limited	Moods Mill Road	Nova Scotia	B0W3M0
1317	Hovey Russel & Son Ltd	Woodwards Cove	New Brunswick	E0G3N0
1319	Clearwater Lobster Limited	Courtney Street	Nova Scotia	B0W1P0
1322	Sea Crest Fisheries Limited	Comeauville, Digby County	Nova Scotia	B0W2Z0
1324	M & G Nickerson Fish Limited	Shag Harbour	Nova Scotia	B0W3B0
1328	Helshiron Fisheries Ltd	Seal Cove	New Brunswick	E0G3B0
1337	Blue Ribbon Seafoods	Little Dover	Nova Scotia	B0H1V0
1338	Adams Fisheries Limited	Shag Harbour	Nova Scotia	B0W3B0
1343	Fisherman's Market Ltd	5080 George Street	Nova Scotia	B3J1M7
1344	Aspy Bay Fisheries	Dingwall	Nova Scotia	B0C1G0
1345	The Fish Basket Ltd	100 Government Warf Rd.	Nova Scotia	B3G1M8
1356	Louisbourg Seafoods Ltd	Louisbourg	Nova Scotia	B0A1M0
1360	Ferguson's Lobster Pound	Tangier	Nova Scotia	B0J3H0
1373	OW & BS Look NB Ltd	Grand Harbour	New Brunswick	E0G1X0
1382	Sea Smokers Limited	Lower Eel Brook	Nova Scotia	B0W2X0
1384	Pubnico Trawlers Limited	Lower East Pubnico	Nova Scotia	B0W2A0
1387	Little Island Fisheries Limited	Lower West Pubnico (Denis Point Wharf Road)	Nova Scotia	B0W2C0
1389	Salt Water Fisheries Limited	Pinkney's Point	Nova Scotia	B0W3P0
1390	W. H. Atkinson Seafoods Limited	Lower Clark's Harbour	Nova Scotia	B0W1P0
1393	Laurence Sweeney Fisheries Limited (1393)	Lower Water Street, Yarmouth	Nova Scotia	B5A4B2
1394	Comeau's Sea Foods Limited	Saulnierville, Digby County	Nova Scotia	B0W2Z0
1400	Emery Smith Fisheries	Shag Harbour	Nova Scotia	B0W3B0
1403	Hopkins & Devine Fisheries	Woods Harbour	Nova Scotia	B0W2E0
1404	Mersey Point Fisheries Limited	Mersey Point	Nova Scotia	B0T1K0
1408	Seaside Fisheries Limited	Shag Harbour	Nova Scotia	B0W3B0
1410	D. Waybret & Sons Fisheries Limited	Clam Point	Nova Scotia	B0W1N0
1416	Yarmouth Bar Fisheries Limited	Main Street Yarmouth	Nova Scotia	B5A1K1
1422	R & K Murphy Enterprises Limited	Pinkney's Point	Nova Scotia	B0W2P0
1430	Canus Fisheries Limited	West Head	Nova Scotia	B0X1P0
1434	Laurence Sweeney Fisheries Limited	Water Street, Yarmouth	Nova Scotia	B5A4B2
1435	Schooner Seafoods Limited	Doucet Wharf Road, Wedge- port	Nova Scotia	B0W3P0
1436	Laurence Sweeney Fisheries Limited (1436)	Water Street, Yarmouth	Nova Scotia	B5A4B2
1437	Fishery Products International Limited	Riverport	Nova Scotia	B0J2W0
1440	J. W. Fisheries Limited	Salmon River, Digby County	Nova Scotia	B5A4A5
1443	Leo G. Atkinton Fisheries Limited	Daniels head	Nova Scotia	B0W1P0
1444	Linco Fisheries Limited	West Head	Nova Scotia	B0W1P0
1448	Scallops Unlimited Incorporated	Hillsburn	Nova Scotia	B0S1K0
1449	Island Marine Products Limited	Clark's Harbour	Nova Scotia	B0W1P0
1453	Adams Fisheries Limited	Bear Point	Nova Scotia	B0W3B0
1455	Skipper Fisheries Limited (Wharf Plant)	Abbots Harbour Wharf	Nova Scotia	B0W2S0
1459	BCD Fisheries Limited	Little Brook, Digby County	Nova Scotia	B0W1M0
1460	Canus Fisheries Limited	West Head	Nova Scotia	B0W1P0
1461	Huskins Fisheries	Forbes Point	Nova Scotia	B0W2E0
1462	Eddie & Sons Fisheries Limited	Woods Harbour	Nova Scotia	B0W2E0
1465	Skipper Fisheries Limited (Upper Plant)	Abbots Harbour Road, West Pubnico	Nova Scotia	B0W2S0
1470	I. Deveau Fisheries Limited	Meteghan Wharf Road	Nova Scotia	B0W2J0

Approval number	Establishment	Address	Province	Postal code
1472	L. Walker Seafoods Limited	Woods Harbour	Nova Scotia	B0W2E0
1476	La Have Seafoods Limited	La Have	Nova Scotia	B0R1C0
1479	National Sea Products Limited (M/V Cape North)	Lunenburg (Battery Point)	Nova Scotia	B0J2C0
1480	Foster's Seafoods	Hubbards Point, Yarmouth County	Nova Scotia	B0W1B0
1483	Victoria Co-op	New Haven	Nova Scotia	B0C1P0
1490	John L. Ingersoll & Sons Ltd	Woodwards Cove	New Brunswick	E0G3N0
1496	Back Bay Lobsters Ltd	Back Bay	New Brunswick	E0G1B0
1499	Connors Bros Limited	Seal Cove, Grand Manan	New Brunswick	E0G1H0
1664	Freshwater Fish Marketing Corp.	Winnipeg	Manitoba	R2C3L4
1682	Prenner Foods	Kingsville	Ontario	N9Y2A2
1694	Kinsville Fishermen's Co.	Kingsville	Ontario	N9Y2E8
1748	Janes Family Foods Ltd	Concord	Ontario	L4K1W6
1801	A & A Marine	Blenheim	Ontario	N0P1A0
1812	Lake Erie Foods Inc.	Leamington	Ontario	N8H3X4
1822	Swissco Foods Ltd	Waterloo	Ontario	N2V1Y8
1825	Captain Fats	Goderich	Ontario	N7A3Y6
1834	Exclusive Smoked Fish	Toronto	Ontario	M6N3C3
1835	Harrison Foods Ltd	Picton	Ontario	K0K2T0
1838	Summersweet Fine Foods Ltd	Richmond Hill	Ontario	L4B1K9
1867	Presteve Foods Limited	Wheatley	Ontario	N0P2P0
1890	La Nassa Seafood Ltd	Kinsville	Ontario	N9A6P2
1893	Etna Foods of Windsor Limited	Leamington	Ontario	N8H3X4
1902	Ocean Fisheries Ltd	Vancouver	British Columbia	V5L1A8
1903	Hi-To Fisheries Ltd	Vancouver	British Columbia	V6A3P8
1905	Walcan Seafood Ltd	Quadra Island	British Columbia	V0P1H0
1906	Albion Fisheries Ltd	Vancouver	British Columbia	V3T1E1
1908	Scanner Enterprises (1982) Inc.	Surrey	British Columbia	V3W4G1
1909	Arrow Seafoods Ltd	Ucluelet	British Columbia	V0R3A0
1911	Pacific Point Seafoods Ltd	Richmond	British Columbia	V6X1X7
1914	Astra Industries Ltd	Vancouver	British Columbia	V6A1A4
1915	Westminster Fish Co. Ltd	New Westminster	British Columbia	V304Z8
1918	Long Beach Shellfish, a Div. of Lions Gate	Tofino	British Columbia	V0R2Z0
1920	Ocean Fisheries Ltd	Vancouver	British Columbia	V5L1A8
1924	Port Hardy Cold Storage Co. Ltd	Port Hardy	British Columbia	V0N2P0
1926	Grand Hale Marine Products Co.	Vancouver	British Columbia	V5P4H8
1928	Scheves Mink & Feed Ltd	Surrey	British Columbia	V3S4N5
1931	Okisollo Marketing Inc.	Campbell River	British Columbia	V9W6Y4
1932	Polar Sea Fisheries Ltd	Whitehorse	Yukon	Y1A4N6
1933	Icicle Seafoods (BC) Inc.	Delta	British Columbia	V4K4E2
1934	Blundell Seafoods Ltd	Richmond	British Columbia	V6X1Z6
1936	Sea-West Processors Incorp.	Clearbrook	British Columbia	V2S4N5
1938	Versacold Canada Corporation, Valley Plant	Abbotsford	British Columbia	V2S4N5
1947	Hyan Fisheries Ltd	Dawson City	Yukon	Y0B1G0
1955	Kento Seafoods Ltd	Richmond	British Columbia	V6V1J7
1960	Taylor Fisheries Ltd	Victoria	British Columbia	V8W2Y1
1963	The Ice House (Yukon) Ltd	Whitehorse	Yukon	Y1A2V1
1972	Aquatec Seafoods Ltd	Comox	British Columbia	V9N5N1
1977	Associated Freezers of Canada Inc.	Vancouver	British Columbia	V5M3G9
1979	Finn Bay Sea Products Ltd	Lund	British Columbia	V0N2G0
1982	Oceanfood Industries Ltd	Vancouver	British Columbia	V5L1W2
1986	Woody Bay Salmon Farms Ltd	VCR Lans District	British Columbia	V0N1Y0
1987	Sealand Foods International Inc.	Richmond	British Columbia	V6V1N1
1990	Mari Fish Ltd	Alert Bay	British Columbia	V0N1A0
1991	Hokkai Marine Ltd	Delta	British Columbia	V4G1E4
2010	Caraquet Ice Co. Ltd	Caraquet	New Brunswick	E0B1K0
2106	Harbour Seafoods Ltd	Rocky Harbour	Newfoundland	A0K4N0

Approval number	Establishment	Address	Province	Postal code
2113	Labrador Fishermen's Union Shrimp Co. Ltd	L'Anse au Loup, Lab.	Newfoundland	A0K3L0
2117	Bonne Bay Seafoods Ltd	Winterhouse Brook	Newfoundland	A0K1P0
2122	3 T's Company Ltd	Woody Point	Newfoundland	A0K1P0
2128	Conpak Seafoods Inc.	Rose Blanche	Newfoundland	A0M1P0
2132	Great Northern Limited	Brig Bay	Newfoundland	A0K4A0
2134	Conpak Seafoods Inc.	Anchor Point	Newfoundland	A0K1A0
2138	James Doyle (Sr) & Sons Ltd	New Ferolle	Newfoundland	A0K4L0
2141	Walker's Wharf Limited	Parson's Pond, Newfound- land	Nova Scotia	B3M2L6
2145	Diamonds Industries Limited	Sandy Cove	Newfoundland	A0K2N0
2148	Newfish & Lobster Exchange Limited	Hawkes Bay	Newfoundland	A0K3B0
2150	Gulf Seafoods Inc.	Port aux Basques	Newfoundland	A2H3E4
2151	Long Range Sea Products Inc.	Isle aux Morts	Newfoundland	A0M1J0
2152	Long Range Sea Products Inc.	Black Duck Cove, New- foundland	Newfoundland	A0K4L0
2154	EM Enterprises Ltd	Green Island Brook	Newfoundland	A0K2V0
2205	Cape John Seafoods Ltd	River John	Nova Scotia	B0K1N0
2206	Wallace Fisheries Ltd	Wallace	Nova Scotia	B0K1Y0
2301	Howard's Cove Seafoods Ltd	Howard's Cove	Prince Edward's Island	C0B1E0
2302	Belle River Enterprises Ltd	Belle River	Prince Edward's Island	C0A1B0
2316	Abeqweit Seafoods Inc.	Naufrage	Prince Edward's Island	C1A8W5
2318	Cavendish Seafoods Inc.	North Rustico	Prince Edward's Island	C0A1X0
2322	Polar Fisheries Ltd	Summerside	Prince Edward's Island	C1N4K2
2331	North Lake Fish Co-op Ltd	North Lake	Prince Edward's Island	C0A2B0
2346	Eastern Kings Seafood Ltd	Beach Point	Prince Edward's Island	C0A1V0
2360	Island Saltfish (1991) Incorporated	Desable	Prince Edward's Island	C0A1J0
2364	Canadian Smoked Fish Inc.	Ebenezer	Prince Edward's Island	C0A2H0
2370	Mariner Seafoods Inc.	Murray Harbour	Prince Edward's Island	C0A1R0
2413	Raymond O'Neill & Son Fisheries Ltd	Escuminac	New Brunswick	E0C1A0
2419	Acadia Seafood Ltd	Robichaud	New Brunswick	E0A2S0
2427	South Shore Trading Co. Ltd	Port Elgin	New Brunswick	E0A2K0
2428	Crown Seafood Ltd	Pointe Sapin	New Brunswick	E0A2A0
2501	Carapro Ltée	Caraquet	New Brunswick	E0B1K0
2510	Les Pêcheries Gem Ltée	Centre St-Simon	New Brunswick	E0B1L0
2518	Les Produits de Pêche A. Jones Enrg.	Ste-Cécile	New Brunswick	E0B1V0
2524	Produits Belle Baie Ltée	Bas Caraquet	New Brunswick	E0B1K0
2546	Les Pêcheries Malbay Fisheries Ltée/Ltd	Miscou	New Brunswick	E0B2P0
2552	Pêcheries De Chez-Nous Ltée	Val-Comeau	New Brunswick	E0C1Z0
2555	Pêcheries Saint-Paul (1989) Ltée	Bas-Caraquet	New Brunswick	E0B1K0
2560	C-Gem Exports Ltd	Bas-Caraquet	New Brunswick	E0B1E0
2561	Les Fruits de Mer Cormier & Landry Ltée	Grande-Anse	New Brunswick	E0B1R0
2563	Ichiboshi LPC Ltd	Caraquet	New Brunswick	E0B1K0
3006	Walker's Wharf Ltd	607 Bedford Highway	Nova Scotia	B3M2L6
3011	Clearwater td. Partnership	Arichat	Nova Scotia	B0E1A0
3017	Sambro Fisheries Ltd	Sambro	Nova Scotia	B0J2Y0
3018	Chelsea Fish Co. Inc.	Louisbourg	Nova Scotia	B0A1M0
3023	Southern Cross Fisheries Ltd	Woodwards Cove	New Brunswick	E0G3N0
3024	Ocean Crest Ltd	Back Bay	New Brunswick	E0G1B0
3040	Sea Star Seafoods Limited	Clark's Harbour	Nova Scotia	B0W1P0
3048	Harbour Lobster Limited	The Hawk	Nova Scotia	B0W1P0
3058	Laurence Sweeney Fisheries Limited (Sealife Division)	Middle East Pubnico	Nova Scotia	B5A4B2
3061	Silver Roe Fisheries Limited	Lower West Pubnico (Denis Point Wharf Road)	Nova Scotia	B0W2W0
3064	Ocean Pride Fisheries Limited	Lower Wedgeport	Nova Scotia	B0W3P0
3066	Crowell Eel Processors Limited	Argyle Head	Nova Scotia	B0W1W0
3067	Shoreline Fisheries Limited	Woods Harbour	Nova Scotia	B0W2E0
3072	Ocean's Best Seafoods Limited	Meteghan Centre	Nova Scotia	B0W2K0

Approval number	Establishment	Address	Province	Postal code
3075	Seabright Smokehouses Limited	Tantallon	Nova Scotia	B0JEJ0
3076	Fresh Wave Seafoods	Edson Foot Road, Pembroke	Nova Scotia	B5A4B2
3078	Yarmouth Sea Products Limited	Yarmouth Water Street	Nova Scotia	B5A1L1
3081	U & S Fisheries Limited	Centreville	Nova Scotia	B0W1G0
3089	Canus Fisheries Limited	Port Mouton	Nova Scotia	B0T1T0
3098	John's Cove Fisheries Limited (Bayview)	Port Maitland Wharf Road	Nova Scotia	B5A4A7
3107	Surf Seafoods Limited	Port La Tour	Nova Scotia	B0W1G0
3108	Cape Negro Fish & Lobster Co. Limited	Cape Negro	Nova Scotia	B0W1R0
3109	F. Pierce Atlantic Seafoods Limited	Sandy Point	Nova Scotia	B0T1W0
3111	Tusket Seafoods Limited	Tusket (old Route 3)	Nova Scotia	B0W2M0
3113	Stoney Island Fisheries Limited	Stoney Island	Nova Scotia	B0W1G0
3114	Sable Fish Packers (1988) Limited	South Side	Nova Scotia	B0W1P0
3117	Cape Breeze Seafoods Limited	Port La Tour	Nova Scotia	B0W1E0
3118	High Tide Seafoods Incorporated	Port Mouton	Nova Scotia	B0T1T0
3123	E & P Donaldson Fisheries Limited	Ritchman Road, Port Maitland	Nova Scotia	B5A4A5
3127	Innovative Fishery Products Incorporated	Mavillette, Digby County	Nova Scotia	B1M1M0
3130	Islandfresh Seafoods Incorporated	Tiverton	Nova Scotia	B0V1G0
3133	BBH Packers Limited	Port Medway	Nova Scotia	B0J2T0
3134	Ships Stern Lobster Pound Limited	Cape Forchu	Nova Scotia	B5A4A7
3135	Comeau's Sea Foods Limited (Custom Cuisine)	Grosse Coques, Digby County	Nova Scotia	B0W1M0
3136	Woods Harbour Lobster Company Limited	Woods Harbour	Nova Scotia	B0W2E0
3137	Atlantic Pride Fisheries Limited	Upper Port La Tour	Nova Scotia	B0W2N0
3139	Continental Seafoods (Division of Clearwater Finefoods)	Shelburne	Nova Scotia	B0T1W0
3140	D & L Williams Fisheries Limited	Lockeport	Nova Scotia	B0T1L0
3145	Sea & Surf Lobster Limited	North East Point	Nova Scotia	B0W1G0
3146	R. Baker Fisheries Limited	Lockeport	Nova Scotia	B0T1L0
3149	Evan A. Swim Limited	Woods Harbour	Nova Scotia	B0W2E0
3150	Comeauville Fisheries Limited	Comeauville, Digby County	Nova Scotia	B0W2Z0
3151	Golden Days Fisheries Limited	Bear Point	Nova Scotia	B0W3B0
3153	Newell Lobster Limited	Short Beach, Yarmouth County	Nova Scotia	B5A4B1
3154	F. Thibault Seafoods Incorporated	Saulnierville Station	Nova Scotia	B0W1M0
3157	Corner Fisheries Limited	Bear Point	Nova Scotia	B0W3B0
3158	Birch Street Seafoods Limited	Birch Street, Digby	Nova Scotia	B0V1A0
3159	Birch Street Seafoods Limited	Birch Street, Digby	Nova Scotia	B0V1A0
3160	Ocean Organic Limited	Argyle Head	Nova Scotia	B0W3M0
3164	Scotia Trawler Equipment Limited (M/V Cape Blomidon)	Lunenburg	Nova Scotia	B0J2C0
3165	Atlantic Lobster Company Incorporated	Osborne Harbour	Nova Scotia	B0T1R0
3167	John's Cove Fisheries Limited (Port Maitland)	Yarmouth Bar (Bayview)	Nova Scotia	B5A4A7
3175	Old Salt Seafoods Limited	Newellton	Nova Scotia	B0W1P0
3176	W. Banks Seafoods Limited	Shag Harbour	Nova Scotia	B0W3B0
3178	Blue Wave Seafoods Incorporated	Port Mouton	Nova Scotia	B0T1T0
3179	Charleville Fisheries Limited	Middle East Pubnico	Nova Scotia	B0W2A0
3182	O. Martins Import and Export Limited	Northwest Cove	Nova Scotia	B2W4J7
3183	National Sea Products Limited (M/V Cape Adair)	Lunenburg (Battery Point)	Nova Scotia	B0J2C0
3185	Yarmouth Sea Products Limited (Argyle Division)	Camp Cove Wharf, Argyle	Nova Scotia	B5A4M6
3188	Shag Harbour Fisheries Limited	Shag Harbour	Nova Scotia	B0W3B0
3189	La Pointe Fisheries Limited	Church Point	Nova Scotia	B0W2Z0
3190	Deep Sea Trawlers (Hamilton Banker)	Lunenburg	Nova Scotia	B0J2T0
3192	Innovative Fishery Products Incorporated	Little Brook, Digby County	Nova Scotia	B5A4A5
3193	Nova Hawk Properties Limited	Clark's Harbour	Nova Scotia	B0W1P0
3196	Deep Sea Trawlers (Aquatic Pioneer)	Lunenburg	Nova Scotia	B0J2C0
3204	Clearwater Atlantic Seafoods Inc.	Alder Point	Nova Scotia	B0A1G0

Approval number	Establishment	Address	Province	Postal code
3219	Jack's Lobster Ltd	Myers Point	Nova Scotia	B0J1W0
3222	Seafreez Fine Foods Inc.	Canso	Nova Scotia	B0H1H0
3225	M/V Northern Osprey	Mulgrave	Nova Scotia	B0E2G0
3226	Felmar Mussel Farms Ltd	Louisdale	Nova Scotia	B0E1S0
3259	Helshiron Fisheries Ltd	Seal Cove	New Brunswick	E0G2B0
3261	John L. Ingersoll & Sons Ltd (Bloater)	Woodwards Cove	New Brunswick	E0G3N0
5025	Boucanerie Chelsea Inc.	Chelsea, Qc.	Québec	J0X1N0
5047	Best Foods	Pointe Claire, Qc.	Québec	H9R1B4
5048	Enterprise H. Aida Inc.	Salaberry de Valleyfield, Qc.	Québec	J6T6G4
5054	Poissonnerie G.M.S. Enr.	Laniel, Qc.	Québec	J0Z2K0
5058	Cuisifrance Canada Inc. / Gourmexel Inc.	Boisbriand, Qc.	Québec	J7G2A7
5069	Les Aliments Clouston Canada	Lachine, Qc.	Québec	H8T1A1
5070	Catelli (1989) Inc.	Montréal, Qc.	Québec	H1N2E5
5078	Les Petits Pâtés Labbé (1991) Inc.	Saint Thomas D'Aquin, Qc.	Québec	J0H2A2
5169	Société des Pêches de Newport Inc.	Newport, Qc.	Québec	G0C2A0
5172	Les Produits Marins de Saint-Godefroi Inc.	Saint-Godefroi, Qc.	Québec	G0C3C0
5178	Purdell Cooperative Agro-Alimentaire Inc.	Rivière au Renard, Qc.	Québec	G0E2A0
5185	Les Fruits de Mer de l'Est du Québec Ltée.	Matane, Qc.	Québec	G4W3M9
5186	Les Pêcheries Gaspésiennes Inc.	Rivière au Renard, Qc.	Québec	G0E2A0
5197	Cusimer (1991) Inc.	Mont Louis, Qc.	Québec	G0E1T0
5198	Les Crustacés des Monts Inc.	Sainte-Anne des Monts	Québec	G0E2G0
5199	Unipêche M.D.M. Limitée	Paspébiac, Qc.	Québec	G0C2K0
5203	Bacalão del Castillo Inc.	Gaspé, Qc.	Québec	G0C1R0
5208	Pêcheries Rivière au Renard Inc.	Rivière au Renard, Qc.	Québec	G0E2A0
5209	Charcuteries de la Mer (1991) Inc.	Anse à Brillant, Qc.	Québec	G0C1R0
5214	Gastronomie Gaspésienne Inc.	Rivière au Renard, Qc.	Québec	G0E2A0
5215	Société des Pêches de Newport Inc.	Newport, Qc.	Québec	G0C1Z0
5217	Les Fumoirs Transcom Canada Inc.	Les Mechins, Qc.	Québec	G0J1T0
5223	Pêcheries Carleton Inc.	Carleton, Qc.	Québec	G0C1J0
5601	Pêcheries Norpo Ltée.	Étang du Nord, Qc.	Québec	G0B1E0
5602	Pêcheries Gagnon et Turbide Inc.	Étang du Nord, Qc.	Québec	G0B1B0
5611	Madelimer (1989) Inc.	Grande Entrée, Qc.	Québec	G0B1H0
5754	J. P. Bouchard Enr.	Baie Saint-Paul	Québec	G0Q1B0
5762	Les Pêcheries Tri-Nord Inc.	Lourdes de Blanc-Sablon	Québec	G0G1W0
5776	Les Fruits de Mer Côte Nord Inc.	Baite Trinité	Québec	G0H1A0
5789	Poissonnerie A. Bouchard et Fils Inc.	Sheldrake	Québec	G0G2V0
5796	Canadian Saltfish Corporation	Bradore Bay, Qc.	Québec	G0G1E0
5797	Canadian Saltfish Corporation	Old Fort Bay, Qc.	Québec	G0G2G0
5805	Coquillages Nordiques Inc. / Nordic Shellfish Inc.	Forestville	Québec	G0T1E0
5807	Poséidon, Les Poissons et Crustacés Inc.	Longue Pointe de Mingan	Québec	G0G1V0
5808	Poissonnerie Havre Saint-Pierre (1989) Inc.	Havre Saint-Pierre, Qc.	Québec	G0G1P0
5817	Community Seafood Co-op	Harrington Harbour, Qc.	Québec	G0G1N0
5818	Northern Gulf Seafoods Ltd	St. Paul's River, Qc.	Québec	G0G2P0
5819	Northern Gulf Seafoods Ltd	Middle Bay, Qc.	Québec	G0G2P0
5821	Les Produits de Qualité Murray & Martin Inc.	Saint-Augustin, Qc.	Québec	G0C2R0
5822	Fruits de Mer Kegaska	Kegaska, Qc.	Québec	G0G1S0
5823	Canadian Saltfish Corporation	Blanc Sablon	Québec	G0G1C0
5900	Les Pêcheries Val-Mer Inc.	Ste Anne de la Perade	Québec	G0X2J0
5902	Kinguk Trawl Inc. Farocan Inc. KINGUK	Mulgrave Harbour Grace	Nova Scotia	B0E2G0
5908	Aquiq Trawl Inc.	Mulgrave	Nova Scotia	B0E2G0
5916	Frega Inc.	Levis, Qc.	Québec	G6V6N6
LL04001	Clearwater Fine Foods Inc.	Bedford	Nova Scotia	B4A2X3
LL04002	Swim's Canada Ltd	Halifax	Nova Scotia	B3K5L9
LL05001	Classic Seafoods Ltd	Jeddore	Nova Scotia	B0J1W0
LL23-1	Ryer & Ryer Lobsters Limited	Indian Harbour	Nova Scotia	B0J3J0
LL23-2	Skipper Seafoods Limited	Halifax	Nova Scotia	B3N1J8
LL25-1	Saint Margaret's Bay Bait Co.	Hubbards	Nova Scotia	B0J1T0
LL26-1	Blue Lobster Seafood Inc.	Windsor	Nova Scotia	B0N2T0
LL28-1	BBH Packers Limited	Port Midway	Nova Scotia	B0J2T0
LL28-2	High Tide Seafood Inc.	Port Mouton	Nova Scotia	B0T1T0

Approval number	Establishment	Address	Province	Postal code
LL28-3	Sandy & Sons Fisheries Limited	Port Joli	Nova Scotia	B0T1S0
LL34001	A. L. LeBlanc Limited	Wedgeport	Nova Scotia	B0W3P0
LL34002	Pinkney's Point Fisheries Ltd	Yarmouth	Nova Scotia	B5A1C6
LL34003	Chebogue Fisheries Limited	Yarmouth	Nova Scotia	B5A1C6
LL36001	Tai-Pan	Meteghan	Nova Scotia	B0W2J0
LL36002	F. Thibault Seafoods	Church Point, Digby County	Nova Scotia	B0W1M0
LL40-1	Halls Harbour Lobster Co.	Wolfville	Nova Scotia	B0P1X0